

Listino generale  
Edizione 2021



**GAGGENAU**



## La storia

Gaggenau è una piccola città della Foresta Nera dove, nel 1683, il margravio Ludwig Wilhelm von Baden fondò un'omonima società ferriera e una fucina per chiodi. Le attività di lavorazione del metallo progredirono sempre più e, nel giro di due secoli, Gaggenau arrivò a produrre macchinari agricoli e oggetti in metallo, come le insegne pubblicitarie smaltate.

Ed è proprio la specializzazione nella smaltatura dei metalli che consentì la svolta, tra l'800 e il 900, con la produzione di stufe a carbone e forni a gas smaltati, che evolvettero nei primi forni elettrici attorno al 1940. Successivamente Gaggenau, sotto l'illuminata guida di Georg von Blanquet, iniziò a produrre apparecchi a incasso con forno all'altezza degli occhi e piano di cottura separato.

Appassionato cuoco nel tempo libero, von Blanquet non accettò alcun tipo di compromesso nella sua sfida: coniugare tecnologia e semplicità d'uso, robustezza e senso estetico, per consolidare una reputazione d'eccellenza nel mondo degli elettrodomestici d'alta gamma per la cucina. Un credo a cui Gaggenau è fedele tutt'oggi.



## Design

Estetica senza tempo, forme pure ed essenziali, elevata funzionalità: questi sono i principi che da sempre ispirano le collezioni firmate Gaggenau.

Negli anni, l'eccellenza del design Gaggenau ha conquistato numerosi riconoscimenti tra cui "Forum dell'Industria del Design di Hannover", "Centro del Design di Nordrhein-Westfalen" e "Chicago Athaeneum Museum for Architecture and Design.

Nel 2018, con il lancio della nuova gamma VarioCooling 400 Gaggenau si aggiudica anche il prestigioso premio Gold, IF Design Award. Un successo che prosegue anche nel 2020 con il riconoscimento IF Design Award dei piani cottura Vario 200, del piano cottura con aspirazione integrata e della cappa a scomparsa sospesa Serie 200.





## Artigianalità e ricerca materica

Da oltre trecento anni, Gaggenau è il marchio di riferimento nel settore degli elettrodomestici, leader per innovazione, performance e design "Made in Germany". Autenticità, qualità, ricerca dell'eccellenza sono i valori fondamentali della filosofia Gaggenau. Solo i materiali più resistenti e pregiati, assemblati con assoluta precisione, sono in grado di assicurare un uso prolungato nel tempo. È per questo che Gaggenau dedica la massima attenzione alla scelta delle materie prime: acciaio inox, alluminio, ottone, ghisa, smalto e vetro temperato vengono forgiati per dare vita ad apparecchi unici, con dettagli perfetti ed un'estetica in grado di riflettere fedelmente la propria sostanza. Ne è una testimonianza il fatto che ancora oggi, nella fabbrica alsaziana di Lipsheim, molte delle fasi di produzione dei forni vengono eseguite interamente a mano.

Ma una progettazione attenta tiene sempre conto anche dell'equilibrio che si deve instaurare fra gli elettrodomestici e l'ambiente che li ospita. Per questo la bellezza degli apparecchi Gaggenau è il risultato di una continua ricerca verso forme ridotte all'essenziale, in assoluta armonia con la loro funzionalità.

A sinistra, piccole lastre di vetro di varia composizione: la materia prima del tipico smalto blu Enamel dei forni Gaggenau.

## La differenza ha nome Gaggenau

Mettere in discussione l'esistente, rompere con il presente, se opportuno, per fare spazio a nuove idee. Attraverso le sue collezioni pluripremiate a livello internazionale, Gaggenau rivoluziona l'universo degli elettrodomestici, portando caratteristiche professionali nelle case di chi ricerca la differenza, anche in cucina.

Nelle prossime pagine siamo lieti di presentarvi la collezione Gaggenau 2021/2022.

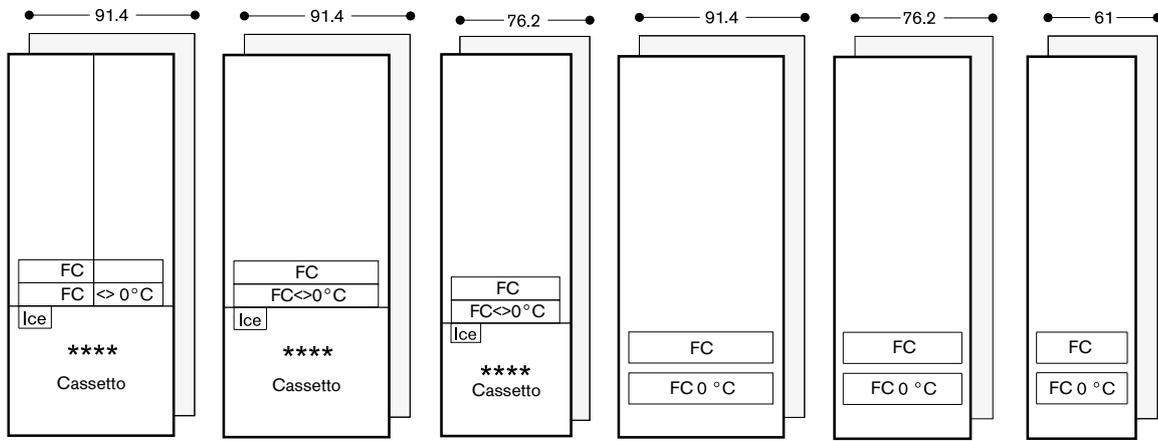


## Centri di refrigerazione e conservazione

Tavole informative	316
Frigoriferi e congelatori VarioCooling Serie 400	320
Cantine climatizzate per vino VarioCooling Serie 400	332
Precauzioni di montaggio per apparecchi VarioCooling Serie 400	336
Accessori speciali per VarioCooling Serie 400	344
Frigoriferi e congelatori Vario Serie 200 e Serie 200	346
Cantine climatizzate per vino Serie 200	360
Ulteriori precauzioni di montaggio per VarioCooling Serie 400 e apparecchi Serie 200	363
Accessori e pannelli per VarioCooling Serie 400 e Serie 200	364
Tabelle tecniche	370

**VarioCooling Serie 400**

Nicchia 213 cm



RY 492

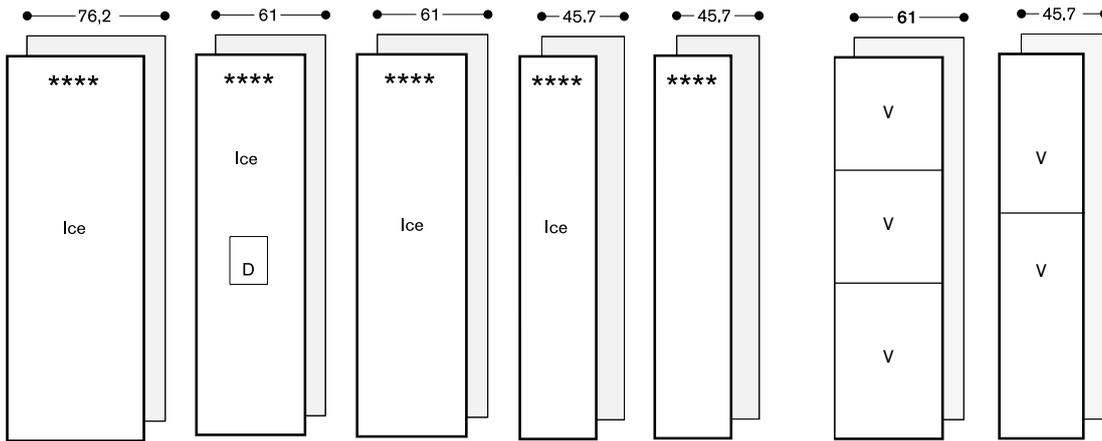
RB 492

RB 472

RC 492

RC 472

RC 462



RF 471

RF 463

RF 461

RF 411

RF 410

RW 466

RW 414

**FC:** Cassetto Fresh Cooling

**FC <math>\lt; 0^\circ\text{C}</math>:** Cassetto Fresh Cooling vicino a  $0^\circ\text{C}$

**FC  $0^\circ\text{C}$ :** Cassetto Fresh Cooling  $0^\circ\text{C}$

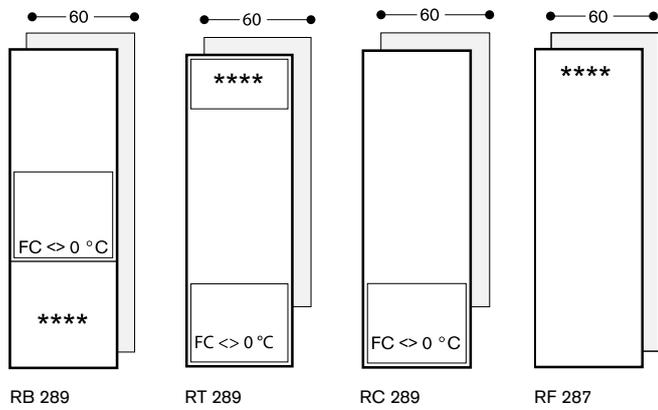
**V:** Vino

**D:** Dispenser acqua e ghiaccio

**Ice:** Ice maker (ghiaccio)

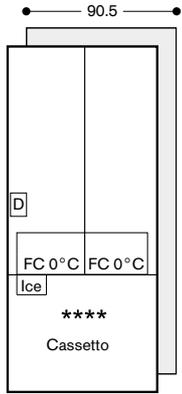
**Centri di refrigerazione e congelamento Vario Serie 200**

Nicchia 178 cm



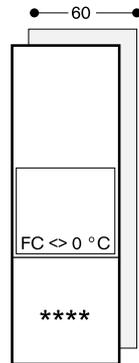
**Centri di refrigerazione e congelamento Serie 200**

Freestanding / Nicchia 183 cm

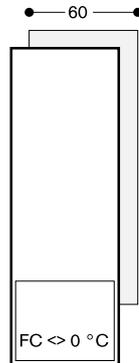


RY 295

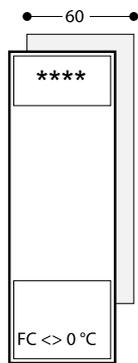
Nicchia 178 cm



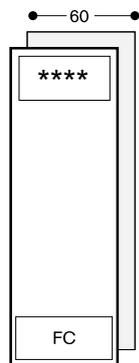
RB 282



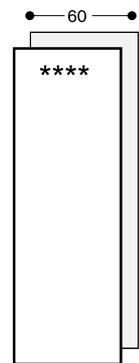
RC 282



RT 282

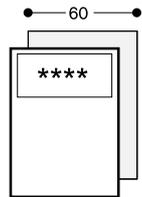


RT 282

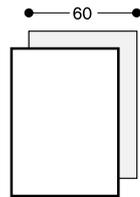


RF 282

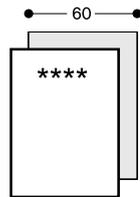
Nicchia 82 cm / Sotto top



RT 200



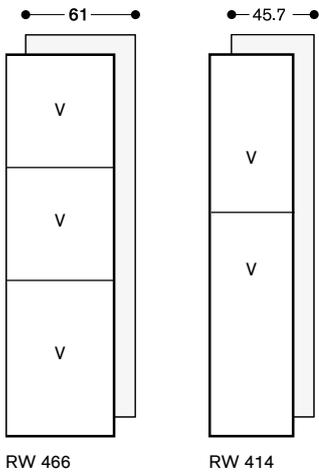
RC 200



RF 200

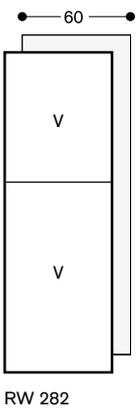
**Cantine Serie 400**

Nicchia 213 cm

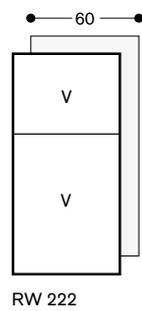


**Cantine Serie 200**

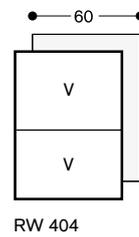
Nicchia 178 cm



Nicchia 123 cm



Nicchia 82 cm / Sotto top





RW 466 365 € 7.800,-

Completamente integrabile,  
con porta in vetro  
Larghezza nicchia 61 cm  
Altezza nicchia 213,4 cm



#### Accessori in dotazione

Componente per installazione Side by Side

#### Accessori necessari per l'installazione

RA 420 010 € 150,-

#### Serratura

Per RW 414 e RW 466

RA 421 611 € 776,-

#### Cornice in acciaio con maniglia

Per apparecchi larghi 61 cm, cerniera a sx, spessore pannello 19 mm

RA 421 612 € 776,-

#### Cornice in acciaio con maniglia

Per apparecchi larghi 61 cm, cerniera a dx, spessore pannello 19 mm

RA 423 140 € 30,-

#### Profili laterali, lunghi

RA 425 110 € 149,-

#### Maniglia, acciaio, lunga

Con 3 punti di fissaggio, lunghezza 1131 mm, distanza di foratura tra i punti di fissaggio 554 mm

RA 428 611 € 776,-

#### Cornice in acciaio, senza maniglia

Per apparecchi larghi 61 cm, spessore pannello 19 mm

RA 460 013 € 300,-

#### Kit anticondensa 230 V

Necessario se gli apparecchi sono installati fianco a fianco.

Richiesto se gli apparecchi sono installati fra loro ad una distanza maggiore di 16 mm e minore di 160 mm e in caso di installazione in ambienti molto umidi.

Non necessario se gli apparecchi sono installati a più di 160 mm l'uno dall'altro

RA 460 020 € 105,-

#### Elemento di connessione verticale per pannelli

Per frontale a filo

RA 464 611 € 210,-

#### Griglia di ventilazione in acciaio

Per apparecchi larghi 61 cm

#### Vario cantina per vino Serie 400

RW 466

- Tre zone climatizzate indipendenti.
- Regolazione elettronica della temperatura da +5 °C a +20 °C, visualizzata sul display.
- Regolazione dell'umidità.
- Interni in acciaio inox inossidabile.
- Supporti bottiglie completamente estraibili; in legno di quercia e alluminio color antracite.
- Supporti per bottiglie con guide telescopiche nascoste.
- Punti di illuminazione con luce a LED calda e anti-abbaglio.
- 5 scenari luce preimpostati, selezionabili via display TFT.
- Porte dotate di Open Assist in due modalità:
  1. Funzione Push-to-Open per integrare il frigo in composizioni senza maniglia
  2. Funzione Pull-to-Open per facilitare l'apertura tramite maniglia.
- Chiusura porta ammortizzata grazie al sistema SoftClosing.
- Vibrazioni ridotte grazie al compressore VCC.
- Display TFT touch.
- Capacità n. bottiglie standard: 99.

#### Funzionamento

Display TFT.

Display con testi in chiaro.

#### Caratteristiche tecniche

Raffreddamento dinamico.

Sbrinamento automatico.

Filtro aria ai carboni attivi.

Protezione raggi UV.

Modalità riposo certificato da Star-K.

Quando la modalità riposo è attiva l'apparecchio può essere aperto solo tramite maniglia.

Segnalazione acustica e visiva in caso di anomalie.

#### Home Connect

Servizi digitali integrati (Home Connect) con la rete di casa wireless via WiFi.

Impostazione degli scenari di illuminazione e delle temperature via Home Connect.

Il funzionamento della modalità Home Connect dipende dalla disponibilità del servizio Home Connect in ogni nazione. Per ulteriori informazioni visitare [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

#### Caratteristiche

Capacità massima: 99 bottiglie (bottiglie standard da 0,75/l).

12 supporti per bottiglie di cui 9 completamente estraibili e 3 adatti per bottiglie Magnum.

Configurazione interni flessibile tramite l'aggiunta o la rimozione di ripiani per bottiglie completamente estraibili.

È possibile posizionare fino a 12 bottiglie Magnum mantenendo la configurazione standard dei supporti interni (12 supporti bottiglie).

Numero max ripiani bottiglie: 12.  
2 punti luce LED con luce bianca, calda e anti-abbaglio in ciascuna zona.  
5 scenari di illuminazione selezionabili per una presentazione vini personalizzata.

Capacità totale 370 litri.

#### Accessori speciali

RA 430 000 € 20,-

Elementi di copertura foro viti, 8 pezzi

RA 492 660 € 250,-

Ripiano removibile con cornice in quercia

Utilizzabile con decanter e bottiglie

Per apparecchi larghi 61 cm

RA 493 060 € 55,-

Elemento di presentazione in quercia e alluminio colore antracite

Per esposizione di una singola bottiglia

RA 491 661 € 225,-

Ripiano bottiglie completamente estraibile in quercia e alluminio colore antracite

Guide telescopiche estraibili

Per apparecchi larghi 61 cm

RA 498 640 € 120,-

Supporto in legno di quercia per l'alloggiamento delle bottiglie nel vano divisorio

Per apparecchi larghi 61 cm

#### Valori di consumo

Classe di efficienza energetica G

(In una scala di classi di efficienza energetica da A a G).

Consumo di energia 155 kWh/annuo.

Rumorosità 42 dB (A) re 1 pW.

#### Precauzioni di montaggio

Cerniere piatte.

Cerniera a destra, reversibile.

Angolo di apertura della porta di 115°.

possibilità di bloccaggio a 90°

(accessorio dedicato in dotazione).

Peso max pannello porta 73 kg.

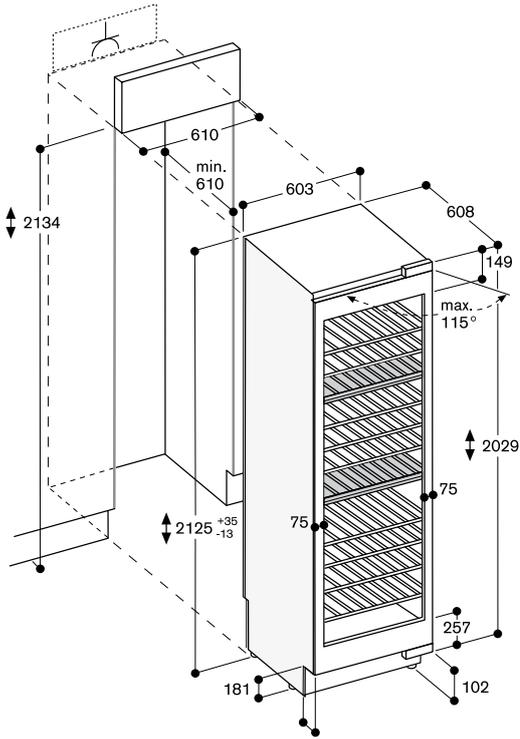
La presa elettrica deve essere prevista fuori dalla nicchia del mobile.

Non trasportare/operare sopra i 2.000 m rispetto al livello del mare.

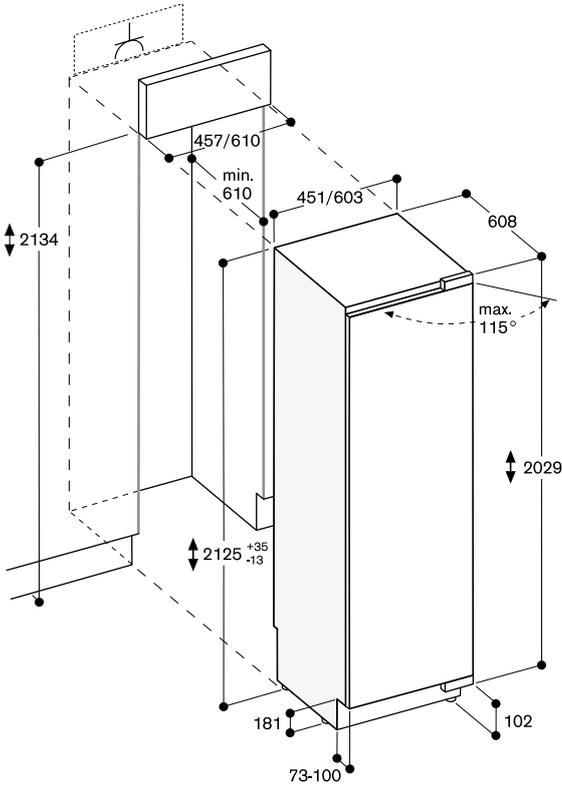
#### Valori di collegamento

Assorbimento totale 0,300 kW.

Cavo di connessione lunghezza 3,0 m, con spina Schuko.

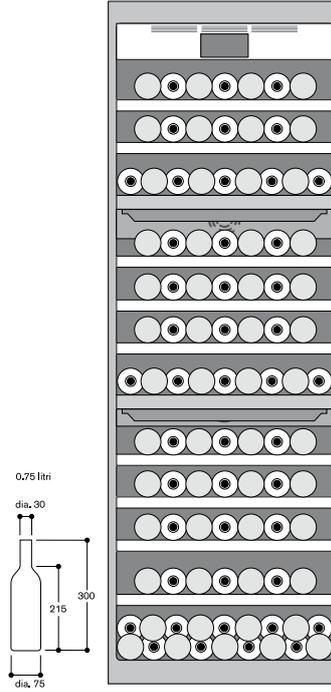


Le dimensioni massime del frontale dell'anta sono progettate per una luce di 3 mm.



Le dimensioni massime del frontale dell'anta sono progettate per una luce di 3 mm.

Conservazione di bottiglie





**RW 414 365** € 6.500,-

Completamente integrabile,  
con porta in vetro  
Larghezza nicchia 45,7 cm  
Altezza nicchia 213,4 cm



#### Accessori in dotazione

Componente per installazione Side by Side

#### Accessori necessari per l'installazione

**RA 420 010** € 150,-

#### Serratura

Per RW 414 e RW 466

**RA 421 111** € 518,-

#### Cornice in acciaio con maniglia

Per apparecchi larghi 45,7 cm,  
cerniera a sx, spessore pannello 19 mm

**RA 421 112** € 518,-

#### Cornice in acciaio con maniglia

Per apparecchi larghi 45,7 cm,  
cerniera a dx, spessore pannello 19 mm

**RA 423 140** € 30,-

#### Profili laterali, lunghi

**RA 425 110** € 149,-

#### Maniglia, acciaio, lunga

Con 3 punti di fissaggio, lunghezza  
1131 mm, distanza di foratura tra i  
punti di fissaggio 554 mm

**RA 428 111** € 518,-

#### Cornice in acciaio, senza maniglia

Per apparecchi larghi 45,7 cm,  
spessore pannello 19 mm

**RA 460 013** € 300,-

#### Kit anticondensa 230 V

Necessario se gli apparecchi sono  
installati fianco a fianco.

Richiesto se gli apparecchi sono  
installati fra loro ad una distanza  
maggiore di 16 mm e minore di 160 mm  
e in caso di installazione in ambienti  
molto umidi.

Non necessario se gli apparecchi sono  
installati a più di 160 mm l'uno dall'altro

**RA 460 020** € 105,-

#### Elemento di connessione verticale per pannelli

Per frontale a filo

**RA 464 111** € 165,-

#### Griglia di ventilazione in acciaio

Per apparecchi larghi 45,7 cm

#### Vario cantina per vino Serie 400

##### RW 414

- Due zone climatizzate indipendenti.
- Regolazione elettronica della temperatura da +5 °C a +20 °C, visualizzata sul display.
- Regolazione dell'umidità.
- Interni in acciaio inox inossidabile.
- Supporti bottiglie completamente estraibili; in legno di quercia e alluminio color antracite.
- Supporti per bottiglie con guide telescopiche nascoste.
- Punti di illuminazione con luce a LED calda e anti-abbaglio.
- 5 scenari luce preimpostati, selezionabili via display TFT.
- Porte dotate di Open Assist in due modalità:

1. Funzione Push-to-Open per integrare il frigo in composizioni senza maniglia
2. Funzione Pull-to-Open per facilitare l'apertura tramite maniglia.

- Chiusura porta ammortizzata grazie al sistema SoftClosing.
- Vibrazioni ridotte grazie al compressore VCC.
- Display TFT touch.
- Capacità n. bottiglie standard: 70.

#### Funzionamento

Display TFT.

Display con testi in chiaro.

#### Caratteristiche tecniche

Raffreddamento dinamico.

Sbrinamento automatico.

Filtro aria ai carboni attivi.

Protezione raggi UV.

Modalità riposo certificato da Star-K.

Quando la modalità riposo è attiva l'apparecchio può essere aperto solo tramite maniglia.

Segnalazione acustica e visiva in caso di anomalie.

#### Home Connect

Servizi digitali integrati (Home Connect) con la rete di casa wireless via WiFi.

Impostazione degli scenari di illuminazione e delle temperature via Home Connect.

Il funzionamento della modalità Home Connect dipende dalla disponibilità del servizio Home Connect in ogni nazione. Per ulteriori informazioni visitare [www.home-connect.com](http://www.home-connect.com).

#### Caratteristiche

Capacità massima: 70 bottiglie (bottiglie standard da 0,75/l).

12 supporti per bottiglie di cui 10 completamente estraibili e 3 adatti per bottiglie Magnum.

Configurazione interni flessibile tramite l'aggiunta o la rimozione di ripiani per bottiglie completamente estraibili.

Possibilità di conservare 6 bottiglie Magnum non modificando la configurazione standard dei ripiani (12 ripiani).

Numero max ripiani bottiglie: 13.  
2 punti luce LED con luce bianca, calda e anti-abbaglio in ciascuna zona.  
5 scenari di illuminazione selezionabili per una presentazione vini personalizzata.

Capacità totale 272 litri.

#### Accessori speciali

**RA 430 000** € 20,-

Elementi di copertura foro viti, 8 pezzi

**RA 492 160** € 220,-

Ripiano removibile con cornice in quercia

Utilizzabile con decanter e bottiglie

Per apparecchi larghi 45,7 cm

**RA 493 060** € 55,-

Elemento di presentazione in quercia e alluminio colore antracite

Per esposizione di una singola bottiglia

**RA 491 161** € 225,-

Ripiano bottiglie completamente estraibile in quercia e alluminio colore antracite

Guide telescopiche estraibili

Per apparecchi larghi 45,7 cm

**RA 498 140** € 100,-

Supporto in legno di quercia per l'alloggiamento delle bottiglie nel vano divisorio

Per apparecchi larghi 45,7 cm

#### Valori di consumo

Classe di efficienza energetica G

(In una scala di classi di efficienza energetica da A a G).

Consumo di energia 145 kWh/annuo.

Rumorosità 42 dB (A) re 1 pW.

#### Precauzioni di montaggio

Cerniere piatte.

Cerniera a destra, reversibile.

Angolo di apertura della porta di 115°, possibilità di bloccaggio a 90°

(accessorio dedicato in dotazione).

Peso max pannello porta 76 kg.

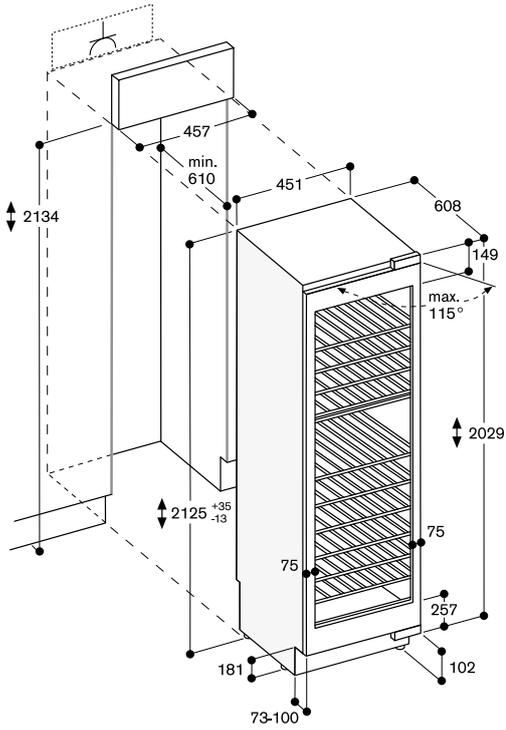
La presa elettrica deve essere prevista fuori dalla nicchia del mobile.

Non trasportare/operare sopra i 2.000 m rispetto al livello del mare.

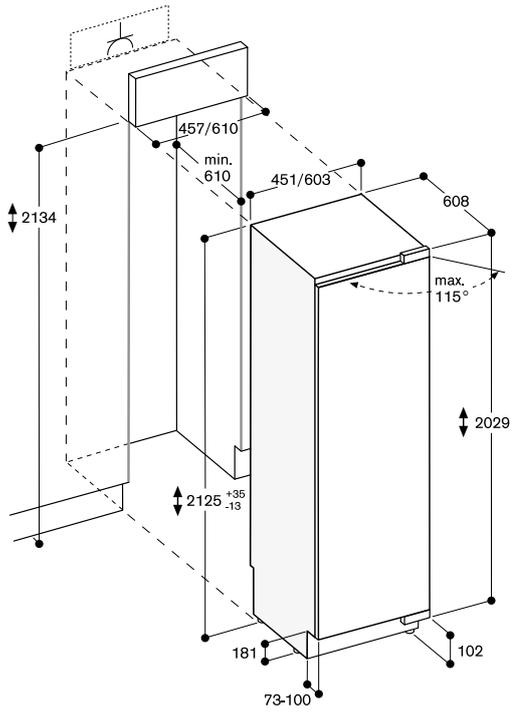
#### Valori di collegamento

Absorbimento totale 0,300 kW.

Cavo di connessione lunghezza 3,0 m, con spina Schuko.

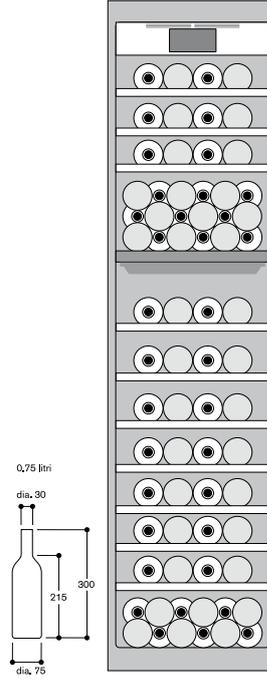


Le dimensioni massime del frontale dell'anta sono progettate per una luce di 3 mm.



Le dimensioni massime del frontale dell'anta sono progettate per una luce di 3 mm.

Conservazione di bottiglie



Assicurarsi che le pareti laterali delle colonne siano stabili: gli apparecchi VarioCooling sono fissati alla nicchia solo tramite staffe in alto sul fondo e in basso sul lato.

Se si installano gli apparecchi VarioCooling in combinazione side-by-side usare il kit RA 460 000. Se la distanza tra gli apparecchi è maggiore di 16 mm e minore di 160 mm o questi si trovano in un ambiente molto umidi installare il kit anticondensa RA 460 011.

Se gli apparecchi sono installati "cerniera-maniglia" è necessario usare il kit anticondensa RA 460 013. Questo può essere omesso se la distanza tra gli apparecchi è maggiore di 160 mm. Il kit RA 460 013 non richiede spazio ulteriore nella nicchia e non interferisce con la protezione per le dita.

Se si uniscono gli apparecchi VarioCooling "cerniera-cerniera", prevedere un pannello laterale stabile tra gli apparecchi. Occorre tenere in considerazione che tale configurazione presenta delle restrizioni (non possono essere aperte le porte dei due apparecchi simultaneamente). Se tale vincolo è accettato, i due apparecchi possono essere combinati utilizzando il kit di installazione side-by-side RA 460 000.

Quando si installa un VarioCooling Serie 400 senza maniglia a fianco di un apparecchio della Serie 400 BO/BM/BS/CM è richiesta una distanza laterale di 30 mm nel caso in cui la porta del VarioCooling si apra verso un BO/BM/BS/CM. Quando si installa un VarioCooling Serie 400 a fianco di un apparecchio della Serie 400 BO/BM/BS/CM è richiesta una distanza laterale di 60 mm nel caso in cui la maniglia del BO/BM/BS sia sullo stesso lato della cerniera dell'apparecchio VarioCooling.

In caso di installazione simile ma con un forno Serie 200 BOP/BMP/BSP è necessaria una distanza di 40 mm.

#### Angolo apertura porta

Per garantire una corretta progettazione della cucina è essenziale tenere conto dell'angolo di apertura della porta dell'apparecchio (incluso lo spessore del pannello della porta e della maniglia). È opportuno evitare eventuali collisioni con altri elementi della cucina (piani di lavoro, maniglie di altri mobili, ecc.) o parti della stanza (pareti, sporgenze, ecc.).

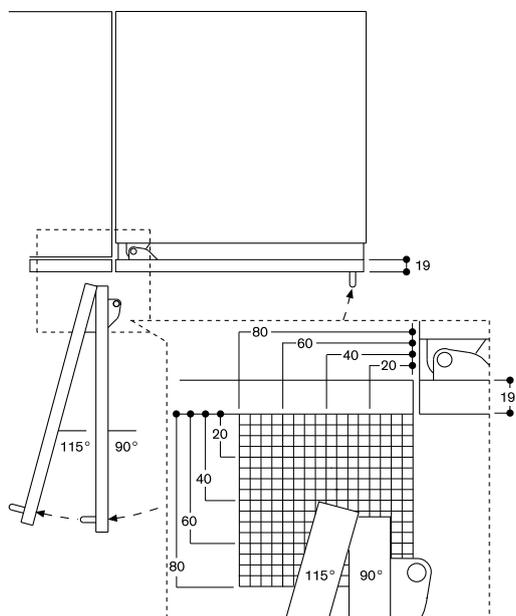
Per permettere una corretta apertura della porta fare riferimento al disegno sotto. Il disegno considera uno spessore pannello di 19 mm.

Se si verifica una collisione, è consigliabile ridurre l'angolo di apertura della porta a 90° (rispetto allo standard 115°) tramite il perno fornito in dotazione con l'apparecchio.

Inoltre, a causa delle limitazioni d'uso, non è consigliabile installare un congelatore (RF 411, RF 461, RF 463, RF 471) accanto a una parete o qualsiasi altra installazione che richieda un angolo della porta di 90°. Tuttavia, se tali vincoli sono accettati e si desidera procedere comunque con l'installazione, occorre sostituire il contenitore del ghiaccio in dotazione con il modello più piccolo (RA 448 220). Tale operazione deve essere eseguita prima di fissare la porta.

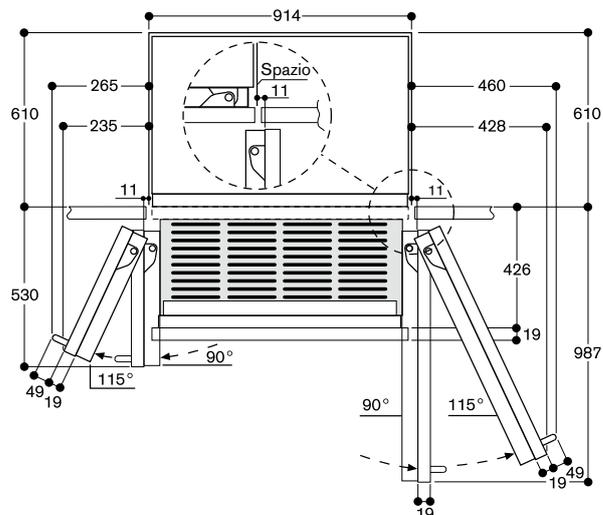
Alternativamente, utilizzare un distanziatore tra l'apparecchio e l'elemento di collisione o riorganizzare la disposizione dei mobili o degli apparecchi circostanti.

#### Angolo d'apertura della porta



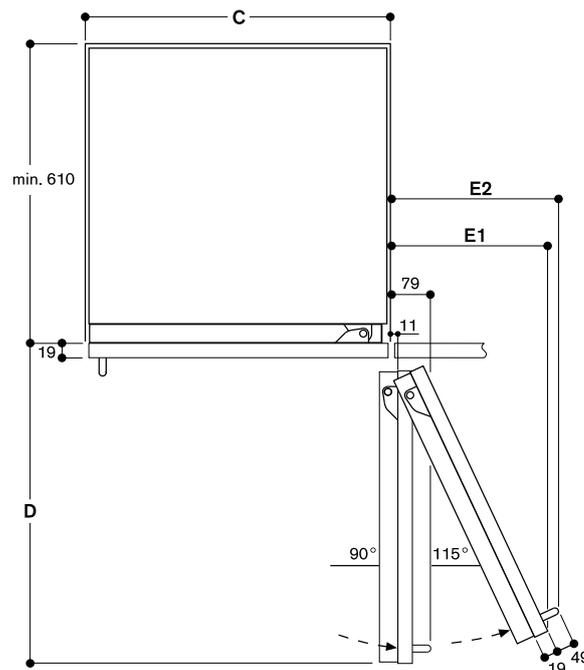
Lo spazio necessario della porta (vd. figura sopra) dipende dallo spessore dell'anta applicata e dall'angolo di apertura. Nel disegno quotato lo spessore dell'anta dell'apparecchio è di 19 mm.

#### Distanza dal muro RB/RV



Nel disegno è considerato uno spessore dell'anta dell'apparecchio di 19 mm ed una sporgenza della maniglia di 49 mm.

#### Distanza dal muro RB 472/RC/RF/RW



Larghezza	D	E1	E2
C			
457 mm	525 mm	235 mm	265 mm
610 mm	677 mm	299 mm	330 mm
762 mm	830 mm	364 mm	395 mm
914 mm	980 mm	428 mm	460 mm

Nel disegno è considerato uno spessore dell'anta dell'apparecchio di 19 mm ed una sporgenza della maniglia di 49 mm.

#### Note:

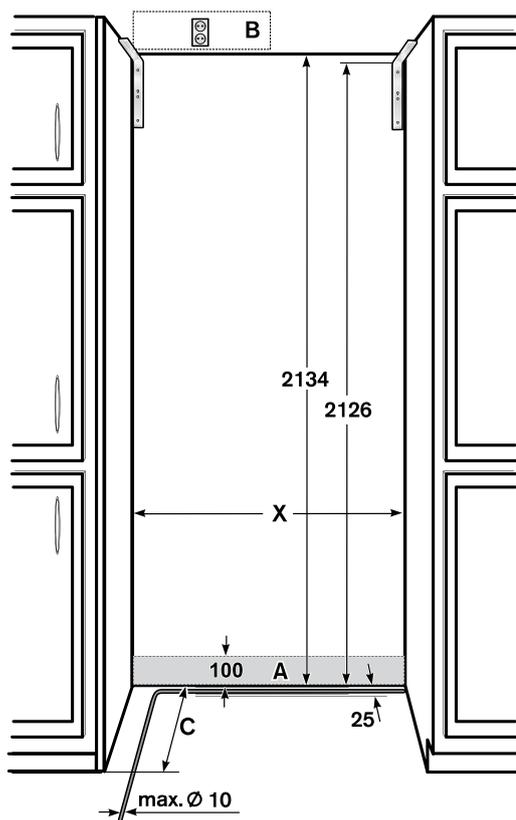
- I piedini prevedono un movimento di +35 / -13 mm. In figura si considerano a 0.
- Per una ventilazione corretta prevedere una distanza di 100 mm tra il pavimento ed il bordo inferiore dell'anta.
- Lo spessore pannelli può andare da 19 mm a 38 mm.

Gli apparecchi VarioCooling appoggiano sul pavimento. Non bisogna prevedere perciò una nicchia standard.

**Nicchia**

Prevedere una nicchia i cui lati non abbiano sporgenze. Prevedere uno spessore pannelli di almeno 16 mm.

**Nicchia per apparecchio singolo:**



- A Area di installazione per la connessione acqua
- B Area di installazione per la connessione elettrica sempre esterna alla nicchia
- C Profondità nicchia. 610 mm è il minimo!
- X Larghezza nicchia. Fare riferimento alla tabella qui sotto:

Tipo apparecchio	Larghezza nicchia X
451 mm	457 mm
603 mm	610 mm
756 mm	762 mm
908 mm	914 mm

**Nicchia per installazione side-by-side:**

La larghezza nicchia è la risultante della somma delle larghezze degli apparecchi. Altezza e profondità nicchia corrispondono alle specifiche del singolo apparecchio. È importante rispettare le dimensioni richieste all'esterno della nicchia per le connessioni idriche ed elettriche. Per le dimensioni precise fare riferimento alle singole schede e disegni tecnici degli apparecchi.

**Luogo di installazione**

Installare l'apparecchio in luogo asciutto e ventilato, lontano dalla luce solare o da fonti di calore. In caso ciò non fosse evitabile, prevedere un'isolamento appropriato o rispettare le seguenti distanze dalla fonte di calore:

- 3 cm da cucine a gas / elettriche.
- 3 cm da forni elettrici / a gas.
- 30 cm da cucine / apparecchi ad olio o combustibile solido.

Se necessario, rinforzare il pavimento.

Per il corretto funzionamento del dispenser ghiaccio, mantenere l'apparecchio sempre verticale.

**Superficie**

Assicurare una superficie di appoggio piatta, omogenea e solida, tale da reggere il peso dell'apparecchio con pieno carico.

Lo spessore pavimento dove viene installato l'apparecchio deve essere lo stesso del resto della stanza. Per qualsiasi dubbio contattare il vostro architetto.

**Colonne adiacenti**

L'apparecchio è fissato al muro con delle staffe. Assicurarsi che anche le colonne adiacenti siano assicurate al pavimento o al muro.

Lo spessore dello zoccolo deve essere massimo 19 mm.

**Zoccolo**

**Importante!**

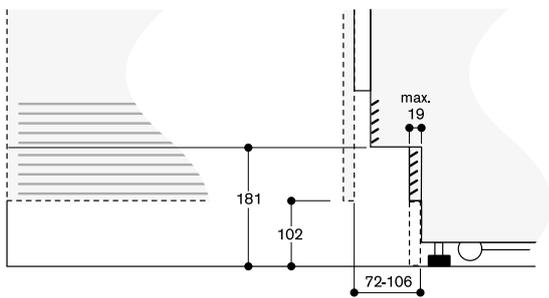
Non coprire mai l'ingresso/uscita aria situati nella parte inferiore dell'apparecchio. Rispettare sempre una distanza pavimento-bordo inferiore dell'anta frontale di 100 mm tenendo presente tale distanza anche quando si regolano i piedini.

Altezza massima dello zoccolo: 102 mm.  
Spessore massimo dello zoccolo: 19 mm.

Connettori adesivi sono predisposti sul frontale dell'apparecchio per fissare lo zoccolo.

L'ingresso/uscita aria sono al di sopra dello zoccolo. Non coprirli.

**Dettaglio zoccolo**



Data l'altezza standard dell'apparecchio, l'altezza massima dello zoccolo è 102 mm. Lo spessore massimo dello zoccolo è 19 mm.

Nel caso fosse necessario eccedere i 102 mm di cui sopra, è possibile arrivare fino a 181 mm. In tal caso le griglie di areazione diventeranno visibili!

**Bordo**

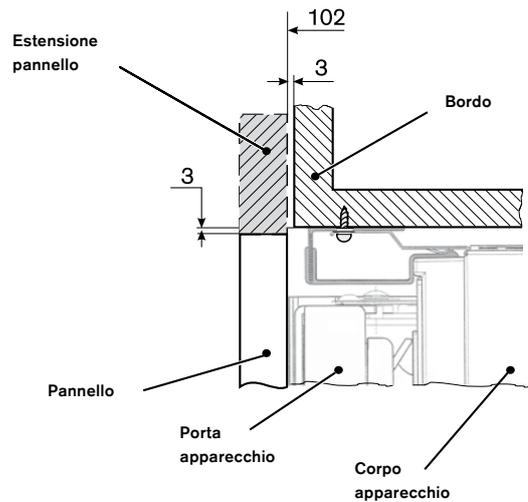
L'altezza dell'anta frontale dipende da:

- l'altezza totale dell'apparecchio,
- la distanza pavimento-bordo inferiore dell'anta,
- il tipo di apparecchio.

L'altezza complessiva della porta dell'apparecchio è di 2.029 mm.

Tale altezza è regolabile da -13 mm a +35 mm. È necessario rispettare una distanza minima pavimento-bordo inferiore dell'anta di 100 mm.

È possibile, per motivi di design, allungare il pannello della porta dell'apparecchio al di sopra del bordo superiore dell'apparecchio stesso.



**Importante!**

È necessario che il bordo sia profondo almeno 100 mm (misurato dal frontale dell'apparecchio).

I disegni seguenti mostrano le dimensioni delle porte e delle cornici come accessori speciali.

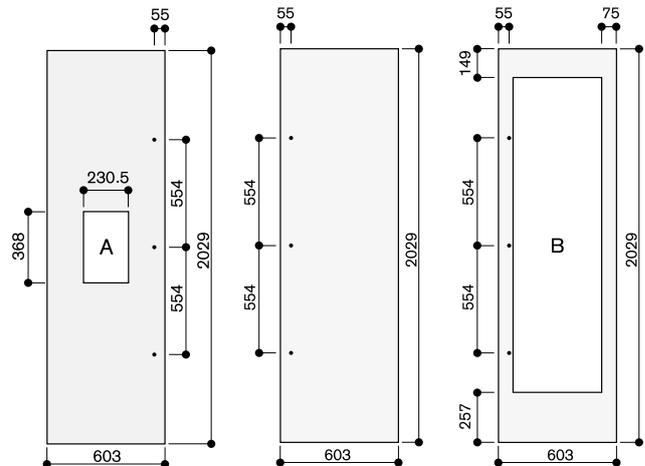
Le dimensioni indicate fanno riferimento alle seguenti specifiche base:

- Altezza dello zoccolo: 102 mm
- Altezza complessiva nicchia: 2.134 mm
- Fughe: 3 mm
- Spessore pannello: 19 mm

**Importante!**

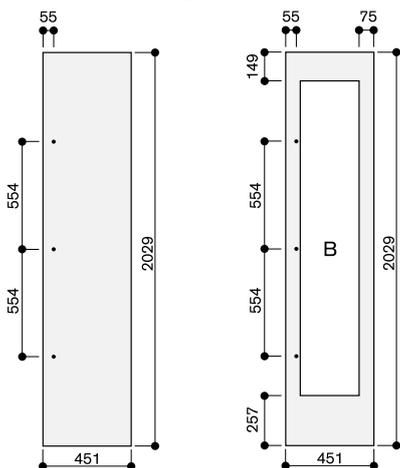
I seguenti disegni non sono sostituiti di dettagliati piani di design. Fare sempre riferimento al design globale della cucina.

**Apparecchi con larghezza nicchia 61 cm**



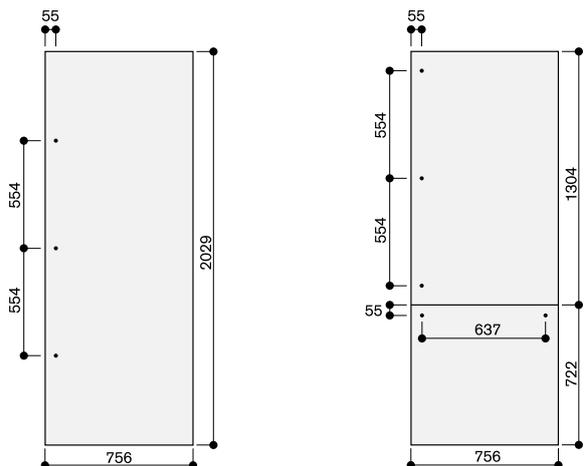
Lo spessore del pannello della porta è 19 mm.  
 Le dimensioni massime del pannello della porta considerano uno spazio di 3 mm basato sulla singola larghezza.  
 A: Il taglio sull'anta dell'apparecchio con dispenser acqua e ghiaccio è centrato orizzontalmente e verticalmente.  
 B: La larghezza della cornice può essere compresa tra 65 mm e 82 mm.

**Apparecchi con larghezza nicchia 45.7 cm**



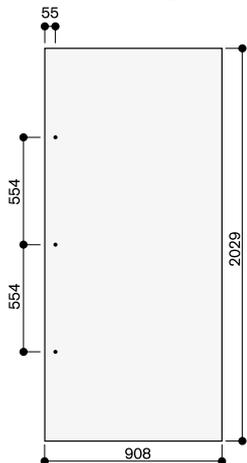
Lo spessore del pannello della porta è 19 mm.  
 Le dimensioni massime del pannello della porta considerano uno spazio di 3 mm basato sulla singola larghezza.  
 A: Il taglio sull'anta dell'apparecchio con dispenser acqua e ghiaccio è centrato orizzontalmente e verticalmente.  
 B: La larghezza della cornice può essere compresa tra 65 mm e 82 mm.

**Apparecchi con larghezza nicchia 76.2 cm**



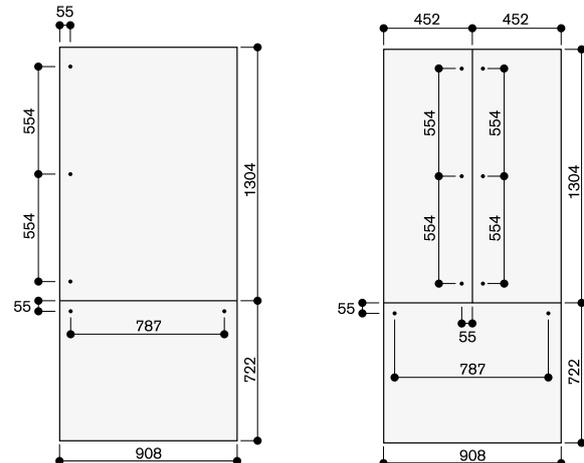
Lo spessore del pannello della porta è 19 mm.  
 Le dimensioni massime del pannello della porta considerano uno spazio di 3 mm basato sulla singola larghezza.

**Apparecchi con larghezza 91.4 cm**

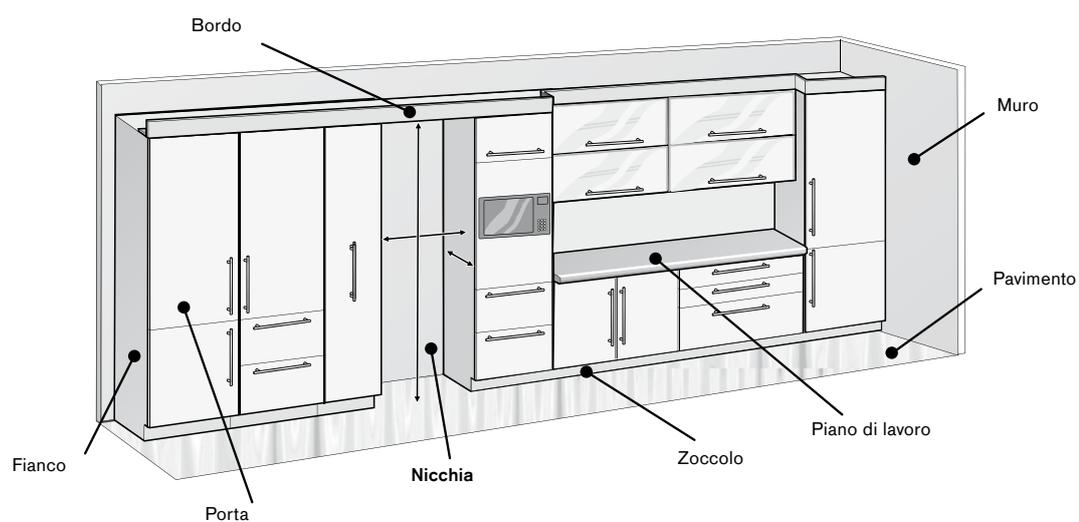


Lo spessore del pannello della porta è 19 mm.  
 Le dimensioni massime del pannello della porta considerano uno spazio di 3 mm basato sulla singola larghezza.

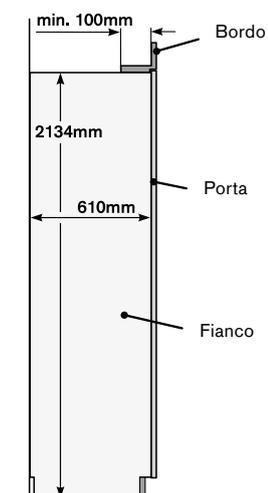
**Apparecchi con larghezza nicchia 91.4 cm**



Lo spessore del pannello della porta è 19 mm.  
 Le dimensioni massime del pannello della porta considerano uno spazio di 3 mm basato sulla singola larghezza.



Nicchia. Taglio verticale



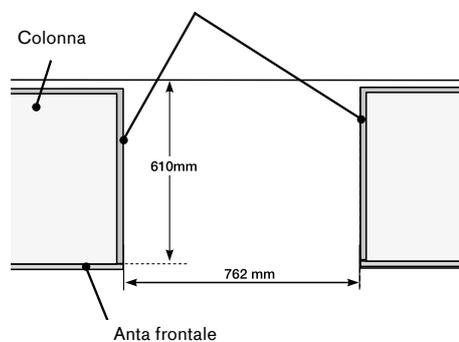
Nicchia per installazione apparecchio singolo (es: larghezza 762 mm)

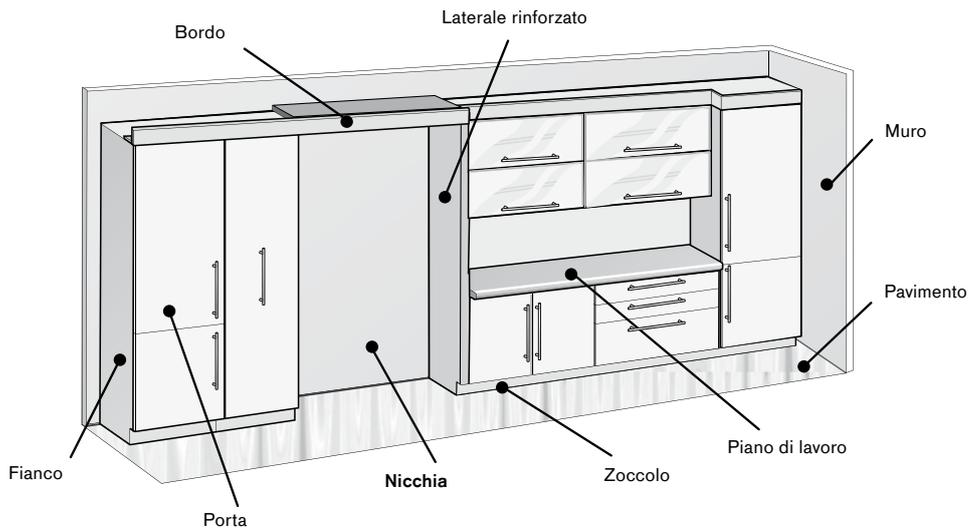
In questo esempio la nicchia è definita da 2 colonne (sx e dx) con bordo superiore.

Specifiche necessarie:

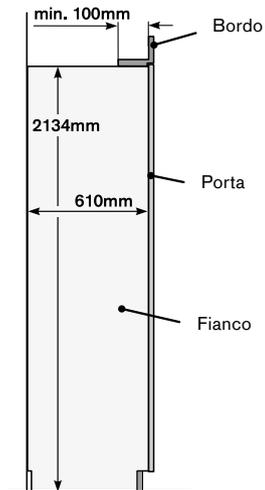
- I lati della nicchia devono essere lisci ed omogenei
- Il bordo deve essere profondo almeno 100 mm e solido (spessore min. 16 mm)
- Larghezza nicchia: 762 mm
- Profondità nicchia: 610 mm

Nicchia. Taglio orizzontale





**Nicchia. Taglio verticale**



**Nicchia per installazione side-by-side**

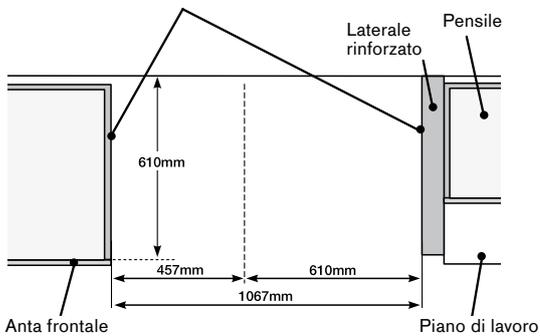
- Frigo da 610 mm (dx)
- Freezer da 457 mm (sx)

In questo esempio la nicchia è formata da una colonna (sx) e un laterale rinforzato (dx) insieme ad un bordo superiore.

Specifiche necessarie:

- I lati della nicchia devono essere lisci ed omogenei
- Il bordo deve essere profondo almeno 100 mm e solido (spessore min. 16 mm)
- Larghezza nicchia: 610 mm + 457 mm = 1.067 mm
- Profondità nicchia: 610 mm

**Nicchia. Taglio orizzontale**






---

**Installazione side-by-side. Soluzione 1**

---

**RF 471 / RC 492**

**Limitazioni:** Nessuna.

**Accessori:** 1x RA 460 000 (SxS).

**Note:** Cerniere verso l'esterno.




---

**Installazione side-by-side. Soluzione 2**

---

**RW 414 / RB 472**

**Limitazioni:** Nessuna.

**Accessori:** 1x RA 460 000 (SxS).

**Note:** Cerniere verso l'esterno. Cambiare cerniera di RW. Se si utilizzano le cornici in acciaio (accessori speciali) utilizzare la cornice corretta per RW.




---

**Installazione side-by-side. Soluzione 3**

---

**RW 414 / RY 492**

**Limitazioni:** Non tutte le porte sono apribili contemporaneamente. La porta sx di RY può scontrarsi con la maniglia di RW.

**Accessori:** 1x RA 460 000 (SxS).

**Note:** È consigliato bloccare la porta di RY a 90°. Cambiare cerniera di RW. Se si utilizzano le cornici in acciaio (accessori speciali) utilizzare la cornice corretta per RW.




---

**Combinazione di 3 apparecchi**

---

**RF 463 / RW 464 / RC 462**

**Limitazioni:** le porte di RW e RC sono apribili solo una dopo l'altra.

**Accessori:** 2 x RA 460 000 (SxS).

**Note:** Collegare prima tutti gli apparecchi tra di loro, poi inserirli in nicchia.




---

**Distanza massima**

---

**RF 471 / RF 463 / RW 464 / RC 472**

**Limitazioni:** Nessuna.

**Accessori:** 2x RA 460 000 (SxS).

**Note:** 2 nicchie separate con spazio utile per aprire le porte contemporaneamente. Cambiare cerniera a RW 466. Se si utilizzano le cornici in acciaio (accessori speciali) utilizzare la cornice corretta per RW.




---

**Distanza  $\geq$  160 mm**


---

**RF 471 / RF 463 / RW 466 / RC 472**

**Limitazioni:** Le porte centrali non sono apribili contemporaneamente.

**Accessori:** 2x RA 460 000 (SxS).

**Note:** 2 nicchie separate. Spazio tra le nicchie  $>$  160 mm. Cambiare cerniera di RW. Se si utilizzano le cornici in acciaio (accessori speciali) utilizzare la cornice corretta per RW.




---

**Distanza  $\leq$  160 mm**


---

**RF 471 / RF 463 / RW 466 / RC 472**

**Limitazioni:** Può essere necessario aprire le porte centrali una dopo l'altra.

**Accessori:** 2x RA 460 000 (SxS), 1x RA 460 013 (HE).

**Note:** 2 nicchie separate con laterale rinforzato tra le due. Spazio tra le nicchie  $<$  160 mm, perciò un elemento riscaldante è necessario. Cambiare cerniera di RW. Se si utilizzano le cornici in acciaio (accessori speciali) utilizzare la cornice corretta per RW.




---

**Combinazioni di 4 apparecchi**


---

**RF 471 / RF 463 / RW 466 / RC 472**

**Limitazioni:** Se la porta centrale è aperta, le altre porte non possono aprirsi.

**Accessori:** 3x RA 460 000 (SxS).

**Note:** Gli apparecchi al centro sono installati side-by-side. Per connettere gli altri apparecchi è necessario un ulteriore accessorio side-by-side. Collegare prima tutti e 4 gli apparecchi tra di loro, poi inserirli in nicchia.




---

**Combinazioni di 4 apparecchi - alternativa**


---

**RF 471 / RF 463 / RW 466 / RC 472**

**Limitazioni:** Le porte centrali non sono apribili contemporaneamente.

**Accessori:** 3x RA 460 000 (SxS).

**Note:** Gli apparecchi al centro sono installati cerniera-cerniera. Collegare prima tutti e 4 gli apparecchi tra di loro, poi inserirli in nicchia. Cambiare cerniera di RF 471 e RW 466. Se si utilizzano le cornici in acciaio (accessori speciali) utilizzare la cornice corretta per RW.

**Note:**

SxS Accessori per installazione side-by-side. In caso di installazione in ambiente molto umido preferire sempre il kit anticondensa rispetto al semplice accessorio side-by-side.

HE Kit anticondensa. Necessario se gli apparecchi sono installati fianco a fianco con una distanza maggiore di 16 mm e minore di 160 mm o se installati in ambienti molto umidi.



Tipologia	Frigo-congelatore	Frigo-congelatore	Frigo-congelatore	Frigorifero
	RY 492 305	RB 492 305	RB 472 305	RC 492 305
<b>Pannelli / cornici</b>				
Pannello porta in acciaio con maniglia, spessore 19 mm.	RA 421 912	RA 421 910	RA 421 712	RA 421 911
Pannello porta in acciaio senza maniglia, spessore 19 mm.	RA 428 912	RA 428 910	RA 428 712	RA 428 911
Cornice pannello porta in acciaio con maniglia, spessore 19 mm, cerniera a sx.				
Cornice pannello porta in acciaio con maniglia, spessore 19 mm, cerniera a dx.				
Cornice pannello porta in acciaio senza maniglia, spessore 19 mm.				
RA 420 010 Serratura per RW 414 e RW 464				
<b>Griglia di ventilazione</b>				
Acciaio	RA 464 913	RA 464 913	RA 464 713	RA 464 911
<b>Interni cantina per vino</b>				
Portabottiglie completamente estraibili in quercia e alluminio colore antracite.				
Ripiani completamente estraibili con cornice in quercia. Per decanter e bottiglie aperte.				
Supporto di presentazione in quercia e alluminio colore antracite per bottiglie singole. 1 pezzo.				
Supporto in legno di quercia per l'alloggiamento delle bottiglie nel vano divisorio.				
RA 430 000 Set di copertura viti. 8 Pezzi.				
<b>Maniglie</b>				
RA 425 110 Maniglia lunga in acciaio. Con 3 viti, lunghezza 1.131 mm, distanza tra le viti 554 mm.	•	•	•	•
RA 425 710 Maniglia corta in acciaio. Per RB 472 con 2 viti, lunghezza 658 mm, distanza tra le viti 637 mm.			•	
RA 425 910 Maniglia corta in acciaio. Per RB/RY 492, con 2 viti, lunghezza 810 mm, distanza tra le viti 787 mm.	•	•		
<b>Altri</b>				
RA 430 100 Contenitore antracite, coperchio trasparente.	•	•	•	•
RA 448 220 Contenitore piccolo per ghiaccio. Per installazione porta a 90°.				
RA 450 012 Filtro ai carboni attivi per sistema di filtraggio acqua.	•	•	•	
ET 636 458 Filtro ai carboni attivi (parte di ricambio).	•	•	•	•



Frigorifero	Frigorifero	Congelatore	Congelatore	Congelatore	Congelatore	Congelatore	Congelatore	Cantina per vino	Cantina per vino
RC 472 305	RC 462 305	RF 463 306	RF 463 307	RF 471 305	RF 461 305	RF 411 305	RF 410 304	RW 466 365	RW 414 365
RA 421 710	RA 421 610	RA 422 610	RA 422 610	RA 421 710	RA 421 610	RA 421 110	RA 421 110		
RA 428 710	RA 428 610	RA 428 810	RA 428 810	RA 428 710	RA 428 610	RA 428 110	RA 428 110		
								RA 421 611	RA 421 111
								RA 421 612	RA 421 112
								RA 428 611	RA 428 111
								•	•
RA 464 711	RA 464 611	RA 464 617	RA 464 618	RA 464 714	RA 464 616	RA 464 113	RA 464 111	RA 464 611	RA 464 111
								RA 491 661	RA 491 161
								RA 492 660	RA 492 160
								RA 493 060	RA 493 060
								RA 498 640	RA 498 140
								•	•
•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
•	•								
				•	•	•			
•	•	•	•	•	•	•		•	•



RW 282 262 € 4.650,-

Completamente integrabile, con porta in vetro.

Larghezza nicchia 56 cm,  
Altezza nicchia 177,2 cm



#### Accessori per l'installazione

RA 221 311 € 520,-

Cornice in acciaio inox con maniglia.

Per RW 282, spessore pannello 19 mm.

RA 425 110 € 149,-

Maniglia, acciaio inox, lunga.

3 punti di fissaggio, lunghezza 1131 mm,  
distanza di foratura tra i punti di  
fissaggio 554 mm.

#### Accessori speciali

RA 050 220 € 35,-

Filtro ai carboni attivi di ricambio

#### Cantina per vino Serie 200

##### RW 282

- 2 zone climatizzate indipendenti.
- Regolazione elettronica della temperatura da +5 °C a +20 °C,
- Regolazione dell'umidità.
- Supporti bottiglie estraibili; in legno di faggio e alluminio.
- Opzioni di illuminazione
- Vibrazioni ridotte
- Capacità n. bottiglie standard: 80.

#### Funzionamento

Controllo elettronico della temperatura con display digitale.

Comandi touch.

Luce di presentazione per ogni zona, regolabile.

Luce soffusa automatica alla chiusura e apertura.

#### Caratteristiche tecniche

Raffreddamento dinamico.

Sbrinamento automatico.

Sistema di chiusura ammortizzato integrato nella cerniera della porta.

Filtro aria ai carboni attivi per entrambe le zone.

Protezione raggi UV.

Segnalazione acustica e visiva in caso di porta aperta o di anomalie.

Sicurezza bambini.

#### Caratteristiche

Capacità massima: 80 bottiglie (bottiglie standard da 0.75/l).

10 supporti per bottiglie di cui 8 estraibili.

Possibilità di conservare bottiglie Magnum.

Luce LED.

#### Valori di consumo

Classe di efficienza energetica G (In una scala di classi di efficienza energetica da A a G).

Consumo di energia 181 kWh/annuo.

Rumorosità 32 dB (A) re 1 pW.

#### Precauzioni di montaggio

Cerniere piatte.

Cerniera a destra, reversibile.

Angolo di apertura della porta di 115°, possibilità di bloccaggio a 90° (accessorio dedicato in dotazione).

Peso max pannello porta 20 kg.

Spessore del pannello min. 16 mm/ max. 22 mm.

La presa elettrica deve essere prevista fuori dalla nicchia del mobile.

Se prevista installazione side-by-side ogni apparecchio deve essere inserito nella propria nicchia.

La cantina vino può essere combinata con una seconda cantina o un congelatore esclusivamente (RF 287 o RF 282).

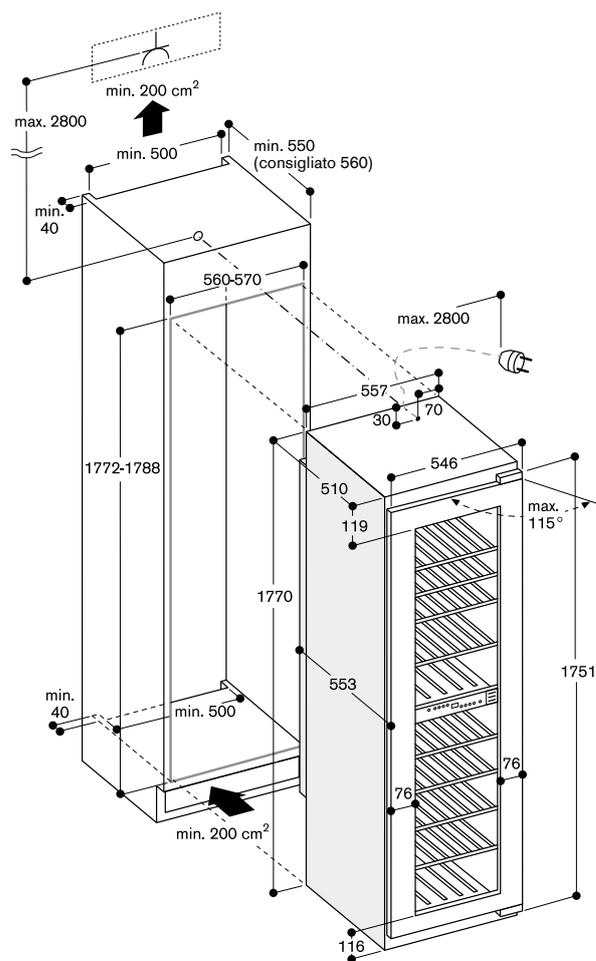
Per la combinazione con altri apparecchi (RC, RT, RB) è necessario mantenere una distanza minima di 150 mm.

Non trasportare/operare sopra i 1.500 m rispetto al livello del mare.

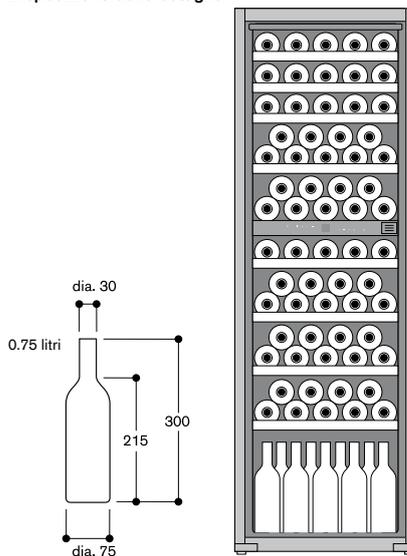
#### Valori di collegamento

Assorbimento totale 0,13 kW.

Cavo di collegamento 2,8 m con spina Schuko.



#### Disposizione delle bottiglie



Misure in mm



RW 222 262 € 3.950,-

Completamente integrabile, con porta in vetro.

Larghezza nicchia 56 cm,  
Altezza nicchia 122 cm



#### Accessori per l'installazione

RA 221 211 € 400,-

Cornice in acciaio inox con maniglia.

Per RW 222, spessore pannello 19 mm.

RA 425 910 € 129,-

Maniglia, acciaio inox, corta.

Per RB/RV 492 e RW 222

2 punti di fissaggio, lunghezza 810 mm,  
distanza di foratura tra i punti di  
fissaggio 787 mm.

#### Accessori speciali

RA 050 220 € 35,-

Filtro ai carboni attivi di ricambio

### Cantina per vino Serie 200

#### RW 222

- 2 zone climatizzate indipendenti.
- Regolazione elettronica della temperatura da +5 °C a +20 °C,
- Regolazione dell'umidità.
- Supporti bottiglie estraibili; in legno di faggio e alluminio.
- Opzioni di illuminazione
- Vibrazioni ridotte
- Capacità n. bottiglie standard: 48.

#### Funzionamento

Controllo elettronico della temperatura con display digitale.

Comandi touch.

Luce di presentazione per ogni zona, regolabile.

Luce soffusa automatica alla chiusura e apertura.

#### Caratteristiche tecniche

Raffreddamento dinamico.

Sbrinatorio automatico.

Sistema di chiusura ammortizzato integrato nella cerniera della porta.

Filtro aria ai carboni attivi per entrambe le zone.

Protezione raggi UV.

Segnalazione acustica e visiva in caso di porta aperta o di anomalie.

Sicurezza bambini.

#### Caratteristiche

Capacità massima: 48 bottiglie (bottiglie standard da 0.75/l).

6 supporti per bottiglie di cui 4 estraibili.

Possibilità di conservare bottiglie

Magnum.

Luce LED.

#### Valori di consumo

Classe di efficienza energetica G (In una scala di classi di efficienza energetica da A a G).

Consumo di energia 167 kWh/annuo.

Rumorosità 32 dB (A) re 1 pW.

#### Precauzioni di montaggio

Cerniere piatte.

Cerniera a destra, reversibile.

Angolo di apertura della porta di 115°, possibilità di bloccaggio a 90° (accessorio dedicato in dotazione).

Peso max pannello porta 20 kg.

Spessore del pannello min. 16 mm/  
max. 22 mm.

La presa elettrica deve essere prevista fuori dalla nicchia del mobile.

Se prevista installazione side-by-side ogni apparecchio deve essere inserito nella propria nicchia.

In caso di combinazione con un apparecchio, diverso da una seconda cantina vino è necessario mantenere una distanza minima di 150 mm tra gli apparecchi, per evitare la formazione di condensa.

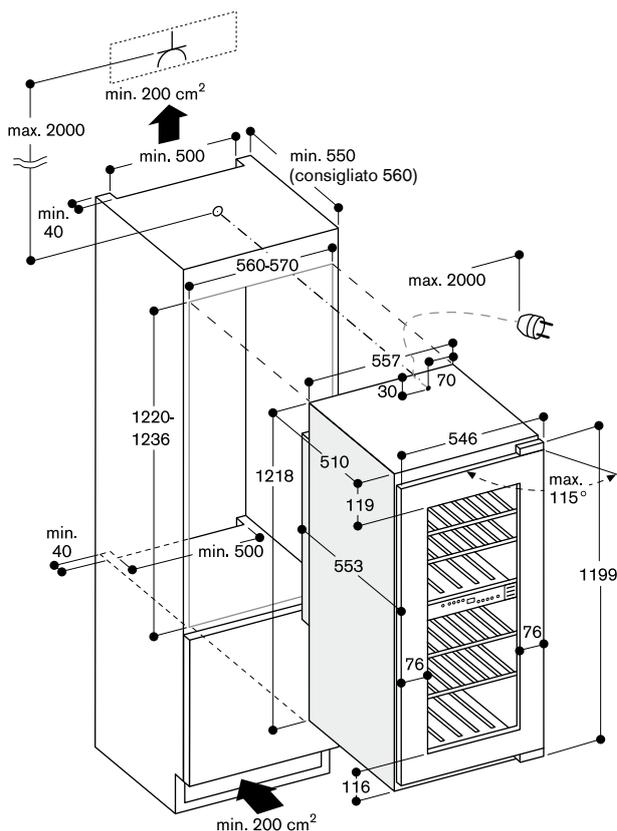
Senza elemento anticondensa una distanza minima di 150 mm deve essere mantenuta tra gli apparecchi

Non trasportare/operare sopra i 1.500 m rispetto al livello del mare.

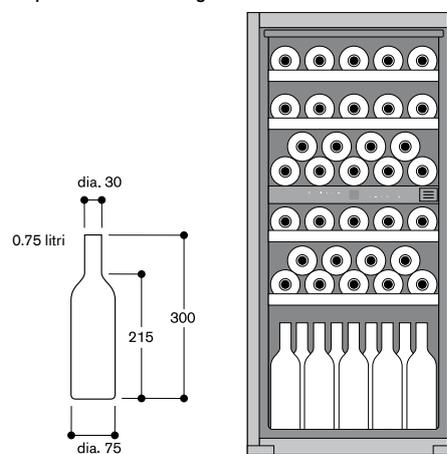
#### Valori di collegamento

Assorbimento totale 0,13 kW.

Cavo di collegamento 2,8 m con spina Schuko.



#### Disposizione delle bottiglie





**RW 404 262** € 3.080,-  
 Sottotop, porta in cristallo con cornice in acciaio inox.  
 Larghezza nicchia 60 cm, Altezza nicchia 82 cm



**Accessori speciali**  
**RA 050 220** € 35,-  
 Filtro ai carboni attivi per RW 404 e RW 402  
**RA 097 600** € 185,-  
 Accessorio per installazione Side by Side di 2 cantine per vino sottotop

#### Cantina per vino Serie 200 RW 404

- Due zone climatizzate entrambi regolabili indipendentemente.
- Regolazione elettronica della temperatura da +5 °C a +20 °C, visualizzata sul display.
- Regolazione dell'umidità.
- Portabottiglie estraibili in faggio e alluminio.
- Illuminazione a LED.
- Chiusura porta ammortizzata grazie al nuovo sistema Soft-Closing.
- Porta con chiusura a chiave.
- Capacità n. bottiglie standard: 34.
- Installazione Side by Side possibile con accessorio speciale.

#### Funzionamento

Regolazione elettronica della temperatura, visualizzata sul display.  
 Comandi Touch.  
 Illuminazione con funzione dimmer in tutte le zone climatizzate.  
 Illuminazione a LED con funzione dimmer, attivabile anche a porta chiusa.

#### Caratteristiche tecniche

Raffreddamento dinamico.  
 Sbrinatorio automatico.  
 Sistema di chiusura ammortizzato integrato nella cerniera della porta.  
 1 filtro ai carboni attivi per entrambe le zone climatizzate.  
 Protezione raggi UV.  
 Segnalazione acustica e visiva in caso di anomalie.  
 Filtro polvere, lavabile in lavastoviglie.

#### Caratteristiche

Capacità 34 bottiglie (0.75 l bottiglie standard).  
 Cinque portabottiglie tre di cui estraibili.  
 Si possono conservare anche bottiglie magnum.  
 Illuminazione a LED.

#### Valori di consumo

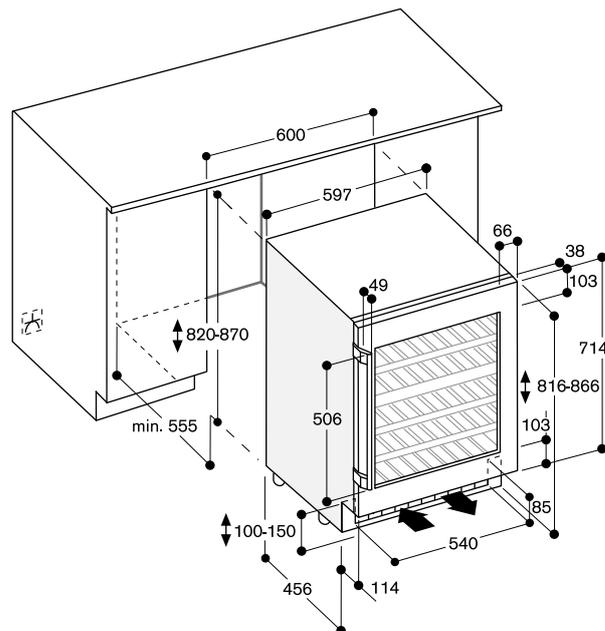
Classe di efficienza energetica G  
 (In una scala di classi di efficienza energetica da A a G).  
 Consumo di energia 158 kWh/annuo.  
 Rumorosità 35 dB (A) re 1 pW.

#### Precauzioni di montaggio

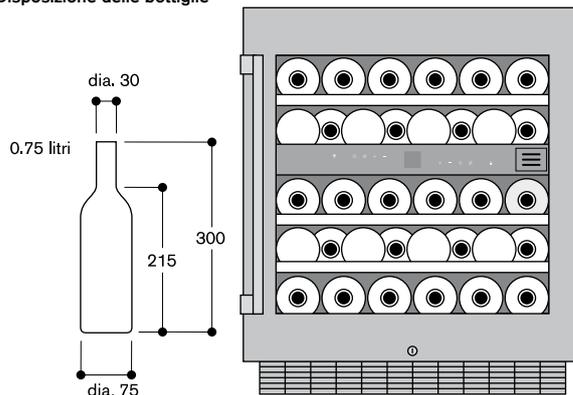
Cerniere piate.  
 Cerniera a destra, reversibile.  
 Piedini regolabili in altezza.  
 Apertura porta fino a 95°.  
 Per installazione a fine colonna è necessario mantenere una distanza di 150 mm dal lato cerniera.  
 La presa elettrica deve essere prevista fuori dalla nicchia del mobile.  
 Non trasportare/operare sopra i 1.500 m rispetto al livello del mare.

#### Valori di collegamento

Assorbimento totale 0,13 kW.  
 Cavo di collegamento 2 m con spina Schuko.



#### Disposizione delle bottiglie



**Luogo di installazione**

Installare l'apparecchio in luogo asciutto e ventilato, lontano dalla luce solare o da fonti di calore. In caso ciò non fosse possibile, prevedere un'isolamento appropriato e rispettare le seguenti distanze dalla fonte di calore:

- 3 cm da cucine a gas / elettriche.
- 3 cm da forni elettrici / a gas.
- 30 cm da cucine / apparecchi ad olio o combustibile solido.

**Installazione side-by-side**

I frigoriferi delle serie Vario 200 e 200 possono essere installati affiancati nelle seguenti combinazioni:

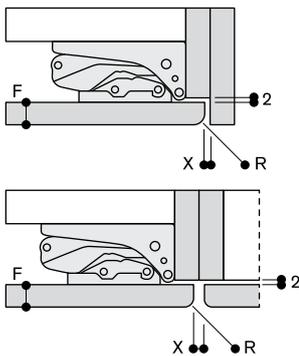
- RW + RW
- RC + RF (nessun altro apparecchio accanto al modello RC)
- RW + RF (nessun altro apparecchio accanto al modello RW, eccetto RW)

Per tutte le altre combinazioni, è necessario rispettare una distanza minima di 150 mm tra gli apparecchi.

**Distanza dai mobili adiacenti in base allo spessore e al raggio del pannello del mobile**

Lo spessore del pannello delle porte customizzate dal cliente può essere compreso tra 19 mm e 22 mm.

**Dimensioni raccomandate per cerniere piatte**



F	R	X
16-19	0-3	2.5
20	0-1	3
	2-3	2.5
21	0-1	3
	2-3	2.5
22	0	4
	1	3.5
	2-3	3

F: Spessore del pannello mobile  
R: Raggio  
X: Dimensione della fuga

Lo spazio raccomandato nella tabella deve essere rispettato in modo tale da evitare collisioni con altri elementi quando la porta è aperta ed eventuali danni ai pannelli.

Misure in mm

**Pannelli porta**

Peso massimo consentito per pannelli delle porte

Altezza	Numero porte	Max. consentito peso pannello
178 cm, Vario 200	1 o 2	22 kg cad
178 cm, Serie 200	1	22 kg
178 cm, Serie 200	2	18 kg cad
140 cm, 123 cm, 82 cm, Serie 200	1	14 kg
178 cm, 123 cm, Vino Serie 200	1	20 kg

Se viene superato il peso massimo consentito, ciò può danneggiare o compromettere il funzionamento della cerniera.

**Base**

**Importante!**

Una scarsa ventilazione provoca danni all'apparecchio!  
L'apertura della presa d'aria dell'apparecchio nell'area dello zoccolo della cucina non deve mai essere coperta.  
È necessario prevedere un'area di almeno 200 cm<sup>2</sup> per l'apertura della presa d'aria.

**Dimensioni degli accessori speciali – Cornici per cantine vino Serie 200**

Gli schemi seguenti mostrano le dimensioni delle cornici speciali per le porte delle cantine RW 282 e RW 222.

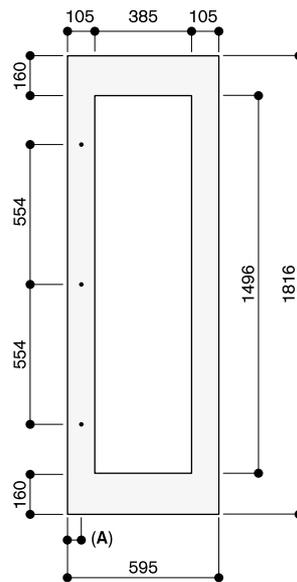
Le dimensioni delle porte mostrate sono progettate per le seguenti specifiche di base:

- Spessore pannello: 19 mm
- Fuga: 3 mm

**Importante!**

I seguenti schemi non sostituiscono i disegni dettagliati. La conformità ai requisiti specifici relativi alla progettazione della cucina è essenziale.

**Altezza apparecchio 178 cm**

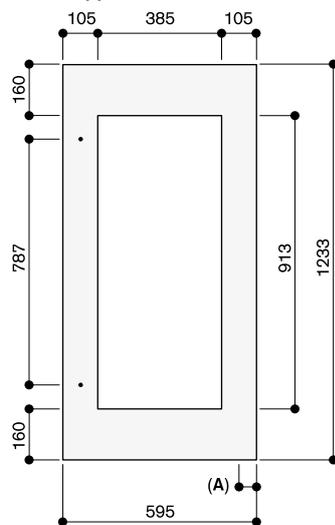


A: 52.5

Lo spessore del pannello della porta è 19 mm. Le dimensioni massime del pannello della porta considerano una fuga di 3 mm basata sulla singola dimensione.

Misure in mm

**Altezza apparecchio 122 cm**



A: 52.5

Lo spessore del pannello della porta è 19 mm. Le dimensioni massime del pannello della porta considerano una fuga di 3 mm basata sulla singola dimensione.

Misure in mm

**RA 421 110**

Pannello porta acciaio inox, 45,7 cm,  
con maniglia, spessore pannello 19 mm

**RA 428 111**

Cornice porta cantina climatizzata  
per vino, acciaio inox, 45,7 cm, senza  
maniglia, spessore pannello 19 mm

**RA 428 110**

Pannello porta acciaio inox, 45,7 cm,  
senza maniglia, spessore pannello 19  
mm

**RA 421 610**

Pannello porta acciaio inox, 61 cm,  
con maniglia, spessore pannello 19 mm

**RA 421 111**

Cornice porta cantina climatizzata per  
vino, acciaio inox, cerniera sx, 45,7 cm,  
con maniglia, spessore pannello 19 mm

**RA 428 610**

Pannello porta acciaio inox, 61 cm,  
senza maniglia, spessore pannello  
19 mm

**RA 421 112**

Cornice porta cantina climatizzata per  
vino, acciaio inox, cerniera dx, 45,7 cm,  
con maniglia, spessore pannello 19 mm

**RA 421 611**

Cornice porta cantina climatizzata per  
vino, acciaio inox, cerniera sx, 61 cm,  
con maniglia, spessore pannello 19 mm



**RA 421 612**

Cornice porta cantina climatizzata per vino, acciaio inox, cerniera dx, 61 cm, con maniglia, spessore pannello 19 mm



**RA 428 611**

Cornice porta cantina climatizzata per vino, acciaio inox, 61 cm, senza maniglia, spessore pannello 19 mm



**RA 421 710**

Pannello porta acciaio con maniglia  
Per apparecchi larghi 76,2 cm,  
spessore pannello 19 mm



**RA 428 710**

Pannello porta in acciaio, senza maniglia  
Per apparecchi larghi 76,2 cm,  
spessore pannello 19 mm



**RA 421 911**

Pannello in acciaio con maniglia  
Per apparecchi larghi 91,4 cm,  
spessore pannello 19 mm



**RA 428 911**

Pannello porta in acciaio, senza maniglia  
Per apparecchi larghi 91,4 cm,  
spessore pannello 19 mm



**RA 421 712**

Pannello porta acciaio inox con maniglie per RB 472, spessore pannello 19 mm.



**RA 428 712**

Pannello porta acciaio inox senza maniglie per RB 472, spessore pannello 19 mm



**RA 421 910**

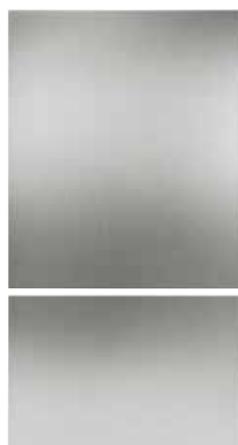
Pannello porta acciaio inox con maniglie per RB 492, spessore pannello 19 mm

**RA 422 610**

Pannello porta acciaio inox con maniglie per RF 463, spessore pannello 19 mm

**RA 428 910**

Pannello porta acciaio inox senza maniglie per RB 492, spessore pannello 19 mm

**RA 428 810**

Pannello porta acciaio inox senza maniglie per RF 463, spessore pannello 19 mm

**RA 421 912**

Pannello porta acciaio inox con maniglie per RY 492, spessore pannello 19 mm

**RA 221 311**

Cornice in acciaio inox con maniglia per RW 282, spessore pannello 19 mm

**RA 428 912**

Pannello porta acciaio inox senza maniglie per RY 492, spessore pannello 19 mm

**RA 221 211**

Cornice in acciaio inox con maniglia per RW 222, spessore pannello 19 mm



**RA 425 110**

Maniglia lunga per porta in acciaio  
Lunghezza 1131 mm, distanza di foratura tra i punti di fissaggio 554 mm



**RA 425 710**

Maniglia acciaio inox  
Lunghezza 658 mm, distanza di foratura tra i punti di fissaggio 637 mm



**RA 425 910**

Maniglia corta per porta in acciaio  
Lunghezza 810 mm, distanza di foratura tra i punti di fissaggio 787 mm



**RA 450 012**

Filtro ai carboni attivi per sistema di filtraggio acqua.  
Per RB, RY, RF  
Per RF 4\*1 \*\*4 e RF 463 \*\*4/5 da FD 9007



**RA 460 000**

Kit installazione side-by-side.  
Necessario se gli apparecchi sono installati fianco a fianco.  
Non necessario se gli apparecchi sono installati a più di 160 mm l'uno dall'altro.  
Incluso nell'imballo per RF e RW



**RA 460 013**

Kit anticondensa 230 V. Necessario se gli apparecchi sono installati fianco a fianco. Richiesto se gli apparecchi sono installati fra loro ad una distanza maggiore di 16 mm e minore di 160 mm e in caso di installazione in ambienti molto umidi. Non necessario se gli apparecchi sono installati a più di 160 mm l'uno dall'altro



**RA 460 020**

Kit di congiunzione per pannelli per colonna singola



**RA 460 030**

Kit di congiunzione per pannelli per Botton Mount



**RA 464 111**

Griglia di ventilazione acciaio inox per apparecchi larghi 45,7 cm



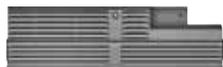
**RA 464 113**

Griglia di ventilazione acciaio inox  
Per RF 411 \*\*4 da FD 9007 e RF 411 \*\*5



**RA 464 611**

Griglia di ventilazione acciaio inox per apparecchi larghi 61 cm



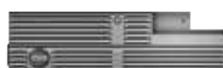
**RA 464 616**

Griglia di ventilazione acciaio inox  
Per RF 461 \*\*4 da FD 9007 a RF 461 \*\*5



**RA 464 617**

Griglia di ventilazione acciaio inox  
Per RF 463 \*\*4 da FD 9007 a RF 463 \*\*6



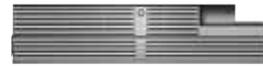
**RA 464 618**

Griglia di ventilazione acciaio inox  
Per RF 463 \*\*5 da FD 9007 a RF 463 \*\*7



**RA 464 711**

Griglia di ventilazione acciaio inox per apparecchi larghi 76,2 cm



**RA 464 714**

Griglia di ventilazione acciaio inox  
Per RF 471 \*\*4 da FD 9007 e RF 471 \*\*5



**RA 464 713**

Griglia di ventilazione acciaio inox  
Per RB 472



**RA 464 913**

Griglia di ventilazione acciaio inox  
Per RB/RV 492



**RA 464 911**

Griglia di ventilazione acciaio inox per apparecchi larghi 91.4 cm



**RA 097 600**

Accessorio per installazione Side by Side di 2 cantine per vino sottotop



**RA 420 010**

Serratura per RW 414 e RW 466

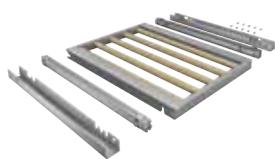


**RA 491 161**

Ripiano bottiglie completamente estraibile in quercia e alluminio colore antracite

Guide telescopiche estraibili

Per apparecchi larghi 45,7 cm

**RA 491 661**

Ripiano bottiglie completamente estraibile in quercia e alluminio colore antracite

Guide telescopiche estraibili

Per apparecchi larghi 61 cm

**RA 423 140**

Profili laterali, lunghi

**RA 423 340**

Profili laterali, 2 pezzi, per RY e RB



370 Centri di refrigerazione e congelamento  
VarioCooling Serie 400



Modello		Frigo-congelatore	Frigo-congelatore	Frigo-congelatore	Frigorifero
Perfettamente integrabile/integrabile		RY 492 305	RB 492 305	RB 472 305	RC 492 305
<b>Dimensioni</b>					
Dimensioni apparecchio L x H x P	(cm)	90.8 x 212.5 x 60.8	90.8 x 212.5 x 60.8	75.6 x 212.5 x 60.8	90.8 x 212.5 x 60.8
Dimensioni nicchia L x H x P	(cm)	91.4 x 213.4 x 61	91.4 x 213.4 x 61	76.2 x 213.4 x 61	91.4 x 213.4 x 61
Profondità a muro	(cm)	61	61	61	61
Peso netto	(kg)	230	226	203	205
Peso per trasporto	(kg)	248	244	219	223
Capacità max. di carico	(kg)	622	616	433	564
Dimensioni prodotto imballato L x H x P	(cm)	100 x 226 x 75	100 x 226 x 75	85 x 226 x 75	100 x 230 x 75
<b>Tipologia e configurazione</b>					
Frigo / freezer / vino		•/•/-	•/•/-	•/•/-	•/-/-
Zona Fresh Cooling 0°C / Zona Fresh Cooling vicino a 0°C / Zona Fresh Cooling		-/•/•	-/•/•	-/•/•	•/-/•
Perfettamente integrabile/integrabile/sottotop/libero posizionamento		•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-
Cerniera dx/sx/reversibile		•/•/-	•/-/•	•/-/•	•/-/•
Porta in vetro		-	-	-	-
Pannellato/porta pannellabile		-/°	-/°	-/°	-/°
<b>Capacità / Valori di consumo</b>					
Capacità totale	(l)	552	555	452	579
- Capacità di tutti i compartimenti	(l)	386	389	316	-
- Capacità zona frigorifero	(l)	-	-	-	494
- Capacità zona Fresh Cooling 0°C / Fresh Cooling vicino a 0°C	(l)	-	-	-	85
- Capacità zona congelatore	(l)	166	166	136	-
N. di bottiglie di vino standard (0.75 litri)	(N.)	-	-	-	-
Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>					
Consumo energetico giornaliero <sup>2</sup>	(kWh/24h)	1.138	0.893	0.809	0.498
Consumo energetico annuale <sup>2</sup>	(kWh)	415	326	295	182
Livello di rumorosità	(dB (A) re 1 pW)	42	42	42	40
Classe di efficienza acustica		D	D	D	C
Classe climatica		SN - T	SN - T	SN - T	SN - T
<b>Utilizzo</b>					
Display TFT		•	•	•	•
Apertura assistita porte e cassetti freezer		•	•	•	•
Display con testi in chiaro	(N. di lingue)	52	52	52	52
<b>Caratteristiche</b>					
Cubetti ghiaccio / Dispenser acqua e ghiaccio / ghiaccio tritato / acqua		•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-	-/-/-/-
Zona Fresh Cooling con controllo della temperatura	(N.)	•	•	•	•
Zona Fresh Cooling con regolazione umidità	(N.)	•	•	•	•
Temperatura / Zone climatiche	(N.)	4	4	4	3
Indicatore temperatura interna/esterna		•/-	•/-	•/-	•/-
Regolazione elettronica della temperatura		•	•	•	•
Sistema NoFrost		•	•	•	•
Sbrinamento automatico: frigorifero/zona fresco/congelatore		•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
Luce di presentazione	(N.)	-	-	-	-
Serratura		-	-	-	-
Controllo umidità		•	•	•	•
Filtro antimicrobico a carboni attivi		•	•	•	•
Vibrazioni ridotte		-	-	-	-
Protezione raggi UV		-	-	-	-
Interni in acciaio inox		•	•	•	•
Funzione vacanze		•	•	•	-
Allarme per malfunzionamento: ottico/acustico		•/•	•/•	•/•	•/•
Allarme porta aperta o spia di chiusura: ottico/acustico		-/•	-/•	-/•	-/•
Home Connect <sup>3</sup>		•	•	•	•
<b>Zona frigorifero / Zona Fresh cooling</b>					
Raffreddamento rapido		•	•	•	•
Raffreddamento dinamico		•	•	•	•
Ripiani	(N.)	4	3	3	4
Contenitori/cassetti	(N.)	2	2	2	3
Balconcini controporta	(N.)	6	3	3	3
Portauova	(N. uova)	18	18	18	18
<b>Cantina per vino</b>					
Ripiani		-	-	-	-
Ripiani portabottiglie totalmente estraibili/estraibili		-	-	-	-
Ripiani totalmente estraibili/estraibili/removibili		-	-	-	-
Capacità max. di bottiglie Magnum		-	-	-	-
Adatta per decanter, bottiglie aperte e umidificatore		-	-	-	-
<b>Congelatore</b>					
Congelamento rapido		•	•	•	-
Capacità di congelamento	(kg/24h)	14	14	14	-
Mantenimento temperatura in caso di anomalie	(h.)	13	13	13	-
Scomparti interni	(N.)	-	-	-	-
Cestelli/contenitori/cassetti interni	(N.)	2	2	2	-
Balconcini controporta	(N.)	-	-	-	-
Vaschette ghiaccio	(N.)	1	1	1	-
Filtro ai carboni attivi per sistema filtraggio acqua		°	°	°	-
<b>Valori di collegamento</b>					
Assorbimento totale	(kW)	0.300	0.300	0.300	0.300
Collegamento per carico/scarico acqua		•	•	•	-

• Di serie. - Non disponibile. ° Accessorio speciale.

<sup>1</sup> In una scala di classi di efficienza energetica da A a G. Valori secondo normativa EU 2019/2016.

<sup>2</sup> Il consumo effettivo dipende dall'uso dell'apparecchio/luogo di utilizzo.

<sup>3</sup> La funzionalità Home Connect potrebbe non essere disponibile in tutte le nazioni.



Frigorifero	Frigorifero	Congelatore	Congelatore	Congelatore	Congelatore	Congelatore	Congelatore
RC 472 305	RC 462 305	RF 463 306	RF 463 307	RF 471 305	RF 461 305	RF 411 305	RF 410 304
75.6 x 212.5 x 60.8	60.3 x 212.5 x 60.8	60.3 x 212.5 x 60.8	60.3 x 212.5 x 60.8	75.6 x 212.5 x 60.8	60.3 x 212.5 x 60.8	45.1 x 212.5 x 60.8	45.1 x 212.5 x 60.8
76.2 x 213.4 x 61	61 x 213.4 x 61	61 x 213.4 x 61	61 x 213.4 x 61	76.2 x 213.4 x 61	61 x 213.4 x 61	45.7 x 213.4 x 61	45.7 x 213.4 x 61
61	61	61	61	61	61	61	61
182	163	166	166	182	158	130	135
198	178	181	181	199	173	143	148
564	555	401	401	483	401	300	300
85 x 226 x 75	70 x 226 x 74	70 x 226 x 75	70 x 226 x 75	85 x 226 x 75	70 x 226 x 75	55 x 226 x 75	55 x 226 x 75
•/•/•	•/•/•	-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/•/-
•/•/•	•/•/•	-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/•/-
•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•
•/•/•	•/•/•	•/•/•	-/•/-	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•
-	-	-	-	-	-	-	-
-/°	-/°	-/°	-/°	-/°	-/°	-/°	-/°
467	357	304	304	445	344	240	240
-	-	-	-	-	-	-	-
398	305	-	-	-	-	-	-
69	52	-	-	-	-	-	-
-	-	304	304	445	344	240	240
-	-	-	-	-	-	-	-
0.454	0.410	0.831	0.831	0.989	0.875	0.759	0.607
166	150	337	337	401	355	308	246
40	40	42	42	42	42	42	42
C	C	D	D	D	D	D	D
SN - T							
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
52	52	52	52	52	52	52	52
-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	•/•/•	•/•/•	•/•/•	-/•/•
•	•	-	-	-	-	-	-
•	•	-	-	-	-	-	-
3	3	1	1	1	1	1	1
•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	•	•	•	•	•	•
•/•/•	•/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•	-/•/•
-	-	-	-	-	-	-	-
•	•	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
•	•	•	•	•	•	•	•
-	-	-	-	-	-	-	-
•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•	•/•
-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•	-/•
•	•	•	•	•	•	•	•
•	•	-	-	-	-	-	-
•	•	-	-	-	-	-	-
4	4	-	-	-	-	-	-
3	3	-	-	-	-	-	-
4	4	-	-	-	-	-	-
18	18	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	•	•	•	•	•	•
-	-	18	18	23	19	16	16
-	-	8	8	10	7	6	6
-	-	4	4	5	5	5	5
-	-	2	2	2	2	2	2
-	-	-	-	4	4	4	4
-	-	1	1	1	1	1	-
-	-	°	°	°	°	°	-
0.300	0.300	0.300	0.300	0.300	0.300	0.300	0.300
-	-	•	•	•	•	•	-



Modello		Cantina per vino climatizzata RW 466 365	Cantina per vino climatizzata RW 414 365
<b>Perfettamente integrabile/integrabile</b>			
<b>Dimensioni</b>			
Dimensioni apparecchio L x H x P	(cm)	60.3 x 212.5 x 60.8	45.1 x 212.5 x 60.8
Dimensioni nicchia L x H x P	(cm)	61 x 213.4 x 61	45.7 x 213.4 x 61
Profondità a muro	(cm)	61	61
Peso netto	(kg)	165	140
Peso per trasporto	(kg)	179	152
Capacità max. di carico	(kg)	571	377
Dimensioni prodotto imballato L x H x P	(cm)	70 x 226 x 75	55 x 226 x 75
<b>Tipologia e configurazione</b>			
Frigo / freezer / vino		-/-/•	-/-/•
Zona Fresh Cooling 0°C / Zona Fresh Cooling vicino a 0°C / Zona Fresh Cooling		-/-/-	-/-/-
Perfettamente integrabile/integrabile/sottotop/libero posizionamento		•/-/-/-	•/-/-/-
Cerniera dx/sx/reversibile		•/-/•	•/-/•
Porta in vetro		•	•
Pannellato/porta pannellabile		-/°	-/°
<b>Capacità / Valori di consumo</b>			
Capacità totale	(l)	370	272
- Capacità di tutti i comparti	(l)	-	-
- Capacità zona frigorifero	(l)	-	-
- Capacità zona Fresh Cooling 0°C / Fresh Cooling vicino a 0°C	(l)	-	-
- Capacità zona congelatore	(l)	-	-
N. di bottiglie di vino standard (0.75 litri)	(N.)	99	70
Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>			
Consumo energetico giornaliero <sup>2</sup>	(kWh/24h)	0.425	0.396
Consumo energetico annuale <sup>2</sup>	(kWh)	155	145
Livello di rumorosità	(dB (A) re 1 pW)	42	42
Classe di efficienza acustica		D	D
Classe climatica		SN - T	SN - T
<b>Utilizzo</b>			
Display TFT		•	•
Apertura assistita porte e cassette freezer		•	•
Display con testi in chiaro	(N. di lingue)	52	52
<b>Caratteristiche</b>			
Cubetti ghiaccio / Dispenser acqua e ghiaccio / ghiaccio tritato / acqua		-/-/-/-	-/-/-/-
Zona Fresh Cooling con controllo della temperatura	(N.)	-	-
Zona Fresh Cooling con regolazione umidità	(N.)	-	-
Temperatura / Zone climatiche	(N.)	3	2
Indicatore temperatura interna/esterna		•/-	•/-
Regolazione elettronica della temperatura		•	•
Sistema NoFrost		•	•
Sbrinamento automatico: frigorifero/zona fresco/congelatore		•/-/-	•/-/-
Luce di presentazione	(N.)	5	5
Serratura		°	°
Controllo umidità		•	•
Filtro antimicrobico a carboni attivi		•	•
Vibrazioni ridotte		•	•
Protezione raggi UV		•	•
Interni in acciaio inox		•	•
Funzione vacanze		-	-
Allarme per malfunzionamento: ottico/acustico		•/•	•/•
Allarme porta aperta o spia di chiusura: ottico/acustico		-/•	-/•
Home Connect <sup>3</sup>		•	•
<b>Zona frigorifero / Zona Fresh cooling</b>			
Raffreddamento rapido		-	-
Raffreddamento dinamico		-	-
Ripiani	(N.)	-	-
Contenitori/cassetti	(N.)	-	-
Balconcini controporta	(N.)	-	-
Portauova	(N. uova)	-	-
<b>Cantina per vino</b>			
Ripiani		12	13
Ripiani portabottiglie totalmente estraibili/estraibili		•	•
Ripiani totalmente estraibili/estraibili/removibili		°	°
Capacità max. di bottiglie Magnum		•	•
Adatta per decanter, bottiglie aperte e umidificatore		°	°
<b>Congelatore</b>			
Congelamento rapido		-	-
Capacità di congelamento	(kg/24h)	-	-
Mantenimento temperatura in caso di anomalie	(h.)	-	-
Scomparti interni	(N.)	-	-
Cestelli/contenitori/cassetti interni	(N.)	-	-
Balconcini controporta	(N.)	-	-
Vaschette ghiaccio	(N.)	-	-
Filtro ai carboni attivi per sistema filtraggio acqua		-	-
<b>Valori di collegamento</b>			
Absorbimento totale	(kW)	0.300	0.300
Collegamento per carico/scarico acqua		-	-

• Di serie. - Non disponibile. ° Accessorio speciale.

<sup>1</sup> In una scala di classi di efficienza energetica da A a G. Valori secondo normativa EU 2019/2016.

<sup>2</sup> Il consumo effettivo dipende dall'uso dell'apparecchio/luogo di utilizzo.

<sup>3</sup> La funzionalità Home Connect potrebbe non essere disponibile in tutte le nazioni.



Modello		Frigo-congelatore	Frigo-congelatore	Frigorifero	Congelatore
Perfettamente integrabile / integrabile		RB 289 300	RT 289 200	RC 289 300	RF 287 200
<b>Dimensioni</b>					
Dimensioni apparecchio L x H x P	(cm)	55.8 x 177.2 x 54.5			
Dimensioni nicchia L x H x P	(cm)	56 x 177.5 x 55			
Profondità a muro	(cm)	55	55	55	55
Peso netto	(kg)	76	68	68	69
Peso per trasporto	(kg)	82	73	74	74
Dimensioni prodotto imballato L x H x P	(cm)	62 x 184 x 64			
<b>Tipologia e configurazione</b>					
Frigo / freezer / vino		•/•/-	•/•/-	•/-/-	-/•/-
Zona Fresh Cooling 0°C / Fresh Cooling vicino a 0°C / Fresh Cooling		-/•/-	-/•/-	-/•/-	-/-/-
Perfettamente integrabile/integrabile/sottotop/ libero posizionamento		•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-
Cerniera dx/sx/reversibile		•/-/•	•/-/•	•/-/•	-/•/•
Pannellato/porta pannellabile		-/-	-/-	-/-	-/-
<b>Volume / Dati di consumo</b>					
Capacità totale	(l)	223	269	289	212
- Capacità zona frigorifero	(l)	101	171	206	-
- Capacità Zona Fresh Cooling 0 °C / Fresh Cooling vicino a 0 °C	(l)	55	83	83	-
- Capacità zona congelatore	(l)	67	15	-	212
Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>					
Consumo energetico giornaliero <sup>2</sup>	(kWh/24h)	0.550	0.504	0.328	0.580
Consumo energetico annuo <sup>2</sup>	(kWh)	201	184	120	235
Rumorosità	(dB (A) re 1 pW)	37	36	36	35
Classe di efficienza acustica		C	C	C	B
Classe climatica		SN - T	SN - T	SN - T	SN - T
<b>Caratteristiche</b>					
Dispenser acqua e ghiaccio con cubetti ghiaccio/ ghiaccio tritato/acqua		-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-
Zona Fresh Cooling con regolazione umidità	(N.)	•	•	•	-
Temperatura / Zone climatiche	(N.)	4	4	3	1
Indicatore temperatura interna/esterna		•/-	•/-	•/-	•/-
Regolazione elettronica della temperatura		•	•	•	•
Sistema NoFrost		•	-	-	•
Sbrinamento automatico: frigorifero/zona Fresh Cooling/ congelatore		•/•/•	•/•/-	•/•/-	-/-/•
Filtro ai carboni attivi		-	-	-	-
Funzione vacanze		-	-	-	-
Allarme per malfunzionamento: ottico/acustico		•/•	•/•	•/•	•/•
Allarme porta aperta o spia di chiusura: ottico/acustico		•/•	•/•	•/•	•/•
Home Connect <sup>3</sup>		•	•	•	•
<b>Zona frigorifero / Zona Fresh Cooling</b>					
Raffreddamento rapido		•	•	•	-
Raffreddamento dinamico		-	-	-	-
Ripiani	(N.)	3	6	7	-
Contenitori/cassetti	(N.)	2	3	3	-
Balconcini controporta	(N.)	2	4	4	-
Supporti per bottiglie in legno di acero		2	2	2	-
Portauova	(N. uova)	12	12	12	-
<b>Congelatore</b>					
Congelamento rapido		•	-	-	•
Capacità di congelamento	(kg/24h)	7	2.8	-	14
Mantenimento temperatura in caso di anomalie	(h.)	8	9.5	-	9
Scoperti interni	(N.)	-	-	-	4
Cestelli/contenitori/cassetti interni	(N.)	3	-	-	3
Balconcini controporta	(N.)	-	-	-	-
Vaschette ghiaccio	(N.)	1	1	-	1
Accumulatori ghiaccio	(N.)	2	-	-	2
<b>Valori di collegamento</b>					
Assorbimento totale	(kW)	0.09	0.09	0.09	0.12
Collegamento per carico/scarico acqua		-	-	-	-

• Di serie. - Non disponibile. ◦ Accessorio speciale.

<sup>1</sup> In una scala di classi di efficienza energetica da A a G. Valori secondo normativa EU 2019/2016.

<sup>2</sup> Il consumo effettivo dipende dall'uso dell'apparecchio/luogo di utilizzo.

<sup>3</sup> La funzionalità Home Connect potrebbe non essere disponibile in tutte le nazioni.



Modello		Frigo-congelatore	Frigo-congelatore	Frigo-congelatore
Perfettamente integrabile/integrabile			RB 282 306	RT 282 306
Libera installazione		RY 295 350		
<b>Dimensioni</b>				
Dimensioni apparecchio L x H x P	(cm)	90.5 x 183 x 70.6	55.8 x 177.2 x 54.5	55.8 x 177.2 x 54.5
Dimensioni nicchia L x H x P	(cm)	–	56 x 177.5 x 55	56 x 177.5 x 55
Profondità a muro	(cm)	73.1	55	55
Peso netto	(kg)	159	68	60
Peso per trasporto	(kg)	167	74	66
Dimensioni prodotto imballato L x H x P	(cm)	99.8 x 197.5 x 80.4	62 x 184 x 64	62 x 184 x 64
<b>Tipologia e configurazione</b>				
Frigo / freezer / vino		•/•/–	•/•/–	•/•/–
Zona Fresh Cooling 0°C / Zona Fresh Cooling vicino a 0°C / Zona Fresh Cooling		•/–/–	–/•/–	–/•/–
Perfettamente integrabile/integrabile/sottotop/libero posizionamento		–/–/–/•	•/–/–/–	•/–/–/–
Cerniera dx/sx/reversibile		•/•/–	•/–/•	•/–/•
Pannellato/porta pannellabile		•/–	–/–	–/–
<b>Capacità / Valori di consumo</b>				
Capacità totale	(l)	573	223	269
– Capacità di tutti i compartimenti	(l)	–	–	–
– Capacità zona frigorifero	(l)	335	101	171
– Capacità zona Fresh Cooling 0°C / Fresh Cooling vicino a 0°C	(l)	67	55	83
– Capacità zona congelatore	(l)	171	67	15
Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>				
Consumo energetico giornaliero <sup>2</sup>	(kWh/24h)	0.760	0.550	0.504
Consumo energetico annuale <sup>2</sup>	(kWh)	333	201	184
Livello di rumorosità	(dB (A) re 1 pW)	39	37	36
Classe di efficienza acustica		C	C	C
Classe climatica		SN – T	SN – T	SN – ST
<b>Caratteristiche</b>				
Dispenser acqua e ghiaccio con cubetti ghiaccio/ghiaccio tritato/acqua		•/•	–/–/–	–/–/–
Zona Fresh Cooling con regolazione temperatura		•	•	•
Zona Fresh Cooling con regolazione umidità		•	•	•
Temperature / Zone climatiche	(N.)	3	4	4
Indicatore temperatura interna/esterna		•/–	•/–	•/–
Regolazione elettronica della temperatura		•	•	•
Sistema NoFrost		•	•	–
Sbrinamento automatico: frigorifero/zona Fresh Cooling/congelatore		•/•/–	•/•/•	•/•/–
Impostazioni di illuminazione	(N.)	5	–	–
Sbrinamento facilitato freezer		•	•	–
Filtro ai carboni attivi		•	–	–
Funzione vacanze		•	•	–
Allarme per malfunzionamento: ottico/acustico		•/•	•/•	•/•
Allarme porta aperta o spia di chiusura: ottico/acustico		•/•	•/•	•/•
Home Connect <sup>3</sup>		•	•	•
<b>Zona frigorifero / Zona Fresh Cooling</b>				
Raffreddamento rapido		•	•	•
Raffreddamento dinamico		•	–	–
Ripiani	(N.)	7	3	6
Contenitori/cassetti	(N.)	3	2	3
Balconcini controporta	(N.)	6	2	5
Supporti per bottiglie in legno di acero		–	•	•
Portauova	(N. uova)	–	12	12
<b>Congelatore</b>				
Congelamento rapido		•	•	–
Capacità di congelamento	(kg/24h)	15	7	2.8
Mantenimento temperatura in caso di anomalie	(h.)	18.5	8	9.5
Scomparti interni	(N.)	–	3	2
Cestelli/contenitori/cassetti interni	(N.)	3	3	–
Balconcini controporta	(N.)	–	–	–
Vaschette ghiaccio	(N.)	–	1	1
Accumulatori ghiaccio	(N.)	–	2	–
<b>Valori di collegamento</b>				
Assorbimento totale	(kW)	0.18	0.09	0.09
Collegamento per carico/scarico acqua		•	–	–

• Di serie. – Non disponibile. ◦ Accessorio speciale.

<sup>1</sup> In una scala di classi di efficienza energetica da A a G. Valori secondo normativa EU 2019/2016.

<sup>2</sup> Il consumo effettivo dipende dall'uso dell'apparecchio/luogo di utilizzo.

<sup>3</sup> La funzionalità Home Connect potrebbe non essere disponibile in tutte le nazioni.



Frigo-congelatore	Frigorifero	Congelatore	Frigo-congelatore	Frigorifero	Congelatore
RT 282 204	RC 282 306	RF 282 305	RT 200 203	RC 200 203	RF 200 203
55.8 x 177.2 x 54.5	55.8 x 177.2 x 54.5	55.8 x 177.2 x 54.5	59.8 x 82 x 54.8	59.8 x 82 x 54.8	59.8 x 82 x 54.8
56 x 177.5 x 55	56 x 177.5 x 55	56 x 177.5 x 55	60 x 82 x 55	60 x 82 x 55	60 x 82 x 55
55	55	55	55	55	55
67	70	67	34	34	36
73	76	73	37	36	39
62 x 184 x 64	62 x 184 x 64	62 x 184 x 64	67 x 89 x 61	67 x 89 x 61	67 x 89 x 61
•/•/-	•/•/-	-/•/-	•/•/-	•/•/-	-/•/-
-/-/•	-/•/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-
•/-/-/-	•/-/-/-	•/-/-/-	-/-/•/-	-/-/•/-	-/-/•/-
•/-/•	•/-/•	-/•/•	•/-/•	•/-/•	•/-/•
-/-	-/-	-/-	-/-	-/-	-/-
286	289	212	123	137	106
252	-	-	-	-	-
-	206	-	108	137	-
-	83	-	-	-	-
34	-	212	15	-	106
0.608	0.328	0.726	0.493	0.312	0.552
222	120	294	180	114	224
36	36	36	38	38	38
C	C	C	C	C	C
SN - ST	SN - T	SN - T	SN - ST	SN - ST	SN-T
-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-	-/-/-
-	•	-	-	-	-
•	•	-	-	-	-
3	3	1	2	1	1
•/-	•/-	•/-	-/-	-/-	•/-
•	•	•	-	-	-
-	-	•	-	-	-
•/-/-	•/•/-	-/-/•	•/-/-	•/-/-	-/-/-
-	-	-	-	-	-
•	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-/-	-/-	•/•	-/-	-/-	•/•
-/•	•/•	-/•	-/-	-/-	-/-
-	•	-	-	-	-
•	•	-	-	-	-
•	-	-	•	•	-
5	7	-	3	4	-
2	3	-	1	1	-
6	5	-	5	5	-
•	•	-	-	-	-
14	12	-	7	7	-
-	-	•	•	-	•
4	-	13.8	3.4	-	7.4
16	-	8	8	-	10
2	-	7	1	-	-
-	-	5	-	-	3
-	-	-	-	-	-
1	-	1	1	-	1
-	-	2	-	-	1
0.09	0.09	0.12	0.09	0.09	0.09
-	-	-	-	-	-



Modello		Cantina per vino climatizzata	Cantina per vino climatizzata
Perfettamente integrabile/integrabile		RW 282 262	RW 222 262
Acciaio inox con porta in vetro			
<b>Dimensioni</b>			
Dimensioni apparecchio L x H x P	(cm)	55,7 x 177 x 55,3	55,7 x 121,8 x 55,3
Dimensioni nicchia L x H x P	(cm)	56 x 177,2 x 55	56 x 122 x 55
Profondità, inclusa distanza muro	(cm)	55	55
Peso netto	(kg)	87	64
Peso per trasporto	(kg)	96	71
Dimensioni prodotto imballato L x H x P	(cm)	64 x 190 x 64	64 x 139 x 64
<b>Tipologia e configurazione</b>			
Frigorifero / congelatore / vino		-/-•	-/-•
Zona Fresh Cooling 0°C / Zona Fresh Cooling vicino a 0°C / Zona Fresh Cooling		-/-/-	-/-/-
Perfettamente integrabile/integrabile/sottotop/libero posizionamento		•/-/-/-	•/-/-/-
Cerniera dx/sx/reversibile		•/-/•	•/-/•
Pannellato/porta pannellabile		-/-	-/-
<b>Volimi/Efficienza energetica</b>			
Capacità totale	(l)	254	158
N. di bottiglie di vino standard (0,75 litri)	(N.)	80	48
Classe di efficienza energetica <sup>1</sup>			
Consumo energetico giornaliero <sup>2</sup>	(kWh/24h)	0,495	0,458
Consumo energetico annuale <sup>2</sup>	(kWh)	181	167
Livello di rumorosità	(dB (A) re 1 pW)	32	32
Classe di efficienza acustica		B	B
Classe climatica		SN-ST	SN-ST
<b>Caratteristiche</b>			
Zone climatiche	(N.)	2	2
Indicatore temperatura interna/esterna		•/-	•/-
Regolazione elettronica della temperatura		•	•
Sbrinamento automatico: raffreddamento/Zona Fresh Cooling/congelatore		•/-/-	•/-/-
Luce presentazione		•	•
Serratura		-	-
Controllo umidità		•	•
Filtro a carboni attivi		•	•
Vibrazioni ridotte		•	•
Protezione raggi UV		•	•
Allarme per malfunzionamento: ottico/acustico		•/-	•/-
Allarme porta aperta o spia di chiusura: ottico/acustico		•/•	•/•
Home Connect <sup>3</sup>		-	-
<b>Raffreddamento</b>			
Distribuzione dinamica dell'aria		•	•
<b>Cantina per vino</b>			
Ripiani		10	6
Ripiani portabottiglie totalmente estraibili / estraibili		-/•	-/•
Ripiani totalmente estraibili / estraibili		-/-	-/-
Storage di bottiglie Magnum		•	•
Adatta per decanter, bottiglie aperte e umidificatore		-	-
<b>Valori di collegamento</b>			
Assorbimento totale	(kW)	0,13	0,13
Collegamento per carico acqua		-	-

• Di serie - Non disponibile ° Accessorio speciale

<sup>1</sup> In una scala di classi di efficienza energetica da A a G. Valori secondo normativa EU 2019/2016.

<sup>2</sup> Il consumo effettivo dipende dall'uso dell'apparecchio/luogo di utilizzo.

<sup>3</sup> La funzionalità Home Connect potrebbe non essere disponibile in tutte le nazioni.



Cantina per vino  
climatizzata

RW 404 262

59,7 x 82-87 x 57

60 x 82-87 x 58

58

51

55

66 x 87 x 69

-/-/•

-/-/-

-/-/•/-

•/-/•

-/-

94

34



0.434

158

35

B

SN - ST

2

•/-

•

•/-/-

•

•

•

•

•

•

•/-

•/•

-

•

5

-/•

-/-

•

-

0.13

-

## Etichetta energetica | Home Connect | Accessori

Validità etichetta energetica	412
Home Connect	418
Sistemi Gastronorm	419
Maniglie	421
Ecocontributo RAEE	422

## La nuova classificazione energetica.

Gli elettrodomestici Gaggenau rispettano la nuova normativa per la classificazione energetica, entrata in vigore a partire dal 1 marzo 2021.

Lo sviluppo tecnologico negli ultimi anni ha portato a una maggiore disponibilità sul mercato di prodotti con etichette energetiche di valore A+ o superiore. Di conseguenza, l'etichetta ha smesso di essere determinante nella scelta dell'elettrodomestico diversamente da come avveniva in passato. Inoltre sono cambiati anche altri elementi fondamentali come, ad esempio, il comportamento d'acquisto dell'utente. Ecco perché è arrivato il momento di rinnovare l'etichetta energetica in uso.

### I dubbi del consumatore.

In questa prima fase di adozione della nuova etichetta energetica, il consumatore potrebbe essere disorientato nella comprensione della classificazione e dell'effettiva prestazione energetica degli apparecchi. Per tale ragione è importante rassicurarlo che l'acquisto di un elettrodomestico in classe inferiore alla A è in realtà, al momento, ancora una scelta rispettosa dell'ambiente.

Questa ricalibrazione della valutazione ha infatti lo scopo di garantire una maggiore differenziazione degli elettrodomestici sul mercato e amplificare i "margini di miglioramento" per consentire ulteriori progressi tecnologici volti ad aumentare l'efficienza energetica dei prodotti senza la necessità di un'altra nuova etichetta.

## La precedente etichetta energetica valida fino al 28 febbraio 2021.

L'utilizzo di elettrodomestici a risparmio energetico presenta un doppio vantaggio per il consumatore, impattando in modo minimo sulle vostre risorse economiche e su quelle ambientali. Dal 1995, l'etichetta energetica europea fornisce informazioni standardizzate sul consumo di acqua e di energia degli elettrodomestici. Dal 2012 indica la classe di efficienza energetica dell'apparecchio. Le etichette vengono disegnate con una simbologia indipendente dalla lingua per fornire ulteriori informazioni sull'elettrodomestico, come il livello delle emissioni sonore e il consumo di acqua ed energia.

Per le lavatrici e le lavastoviglie, in particolare, l'etichetta energetica utilizzata in precedenza identificava il consumo delle risorse nell'arco temporale di un anno. Forniamo di seguito un esempio di vecchia etichetta, utilizzando come riferimento i centri di raffreddamento.



### Etichetta energetica esemplificativa per frigoriferi e congelatori:

Oltre al volume totale utilizzabile di tutti i compartimenti di frigorifero e congelatore, l'etichetta specifica il livello di emissioni acustiche dell'apparecchio e la classe di efficienza energetica. A causa del funzionamento continuo che caratterizza questo tipo di apparecchi, migliore è la classe di efficienza energetica, più costi energetici potranno essere risparmiati.

### Legenda

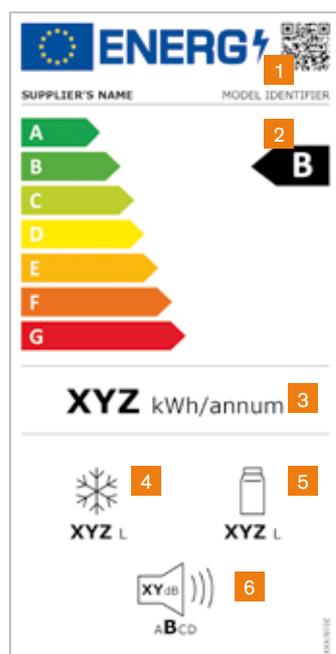
- 1 Classe di efficienza energetica
- 2 Consumo energetico in kWh/anno (misurato in condizioni di funzionamento standard)
- 3 Emissioni sonore espresse in dB(A) re 1 PW
- 4 Volume totale di tutti i compartimenti del congelatore
- 5 Volume totale di tutti i compartimenti del frigorifero

## La nuova etichetta energetica valida dal 1 marzo 2021.

I primi elettrodomestici ad avere la nuova etichetta sono lavatrici, lavasciuga, lavastoviglie, centri di raffreddamento e cantine per il vino. Dal 1 marzo 2021 questi elettrodomestici, venduti nei negozi, online, ecc. devono essere dotati della nuova etichetta energetica. Riportiamo qui di seguito le informazioni utili ad una corretta interpretazione.

Il cambiamento più significativo nelle nuove etichette energetiche è l'eliminazione dell'efficienza energetica indicata con l'indicatore "+" come, ad esempio, "A+++". L'attuale nuova classificazione viene articolata su una scala compresa tra A e G. La classificazione, inoltre, si basa su nuovi metodi di misurazione. Per agevolare il consumatore e rendere più immediato e chiaro il confronto tra i prodotti, sono stati modificati alcuni dati riportati sull'etichetta. Ad esempio, il consumo di energia per lavatrici, lavasciuga e lavastoviglie non è più espresso con un valore "all'anno" ma per "100 cicli di funzionamento". L'etichetta specifica inoltre la durata del programma testato e, nel caso di lavatrici e lavasciuga, viene indicata la durata del ciclo di funzionamento completo.

Il programma di test per l'etichettatura di lavatrici e lavasciuga è cambiato, sugli elettrodomestici viene esposto il nuovo "Eco 40-60". Per le lavastoviglie, è cambiato anche il calcolo standard dei coperti. Per questa e altre ragioni non è stato possibile effettuare una conversione diretta delle precedenti classi energetiche nelle nuove classi. È inoltre possibile visualizzare ulteriori informazioni non commerciali sul prodotto grazie ad un codice QR riportato sull'etichetta e che permette l'accesso ad un database gestito dall'UE disponibile dal 1 marzo. Da qui è possibile scaricare e visualizzare le schede tecniche di tutti gli apparecchi che riportano la nuova etichetta energetica. L'accesso al database può essere effettuato anche via Internet. Per ulteriori informazioni visita: [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com)



### Frigoriferi e congelatori.

La procedura per determinare la classe energetica è ora più completa. Tiene conto del tipo di apparecchio, del suo principio di funzionamento, della temperatura ambiente e del numero e delle dimensioni dei compartimenti. Il resto degli elementi sulla nuova etichetta energetica rimangono sostanzialmente gli stessi.

Il consumo di energia continua ad essere specificato in kWh calcolati nell'arco di un anno ("annum"). L'etichetta fornisce inoltre informazioni sul volume totale di tutti i compartimenti frigorifero e congelatore e, se presenti, sulla rumorosità e sulla classe di emissioni sonore.

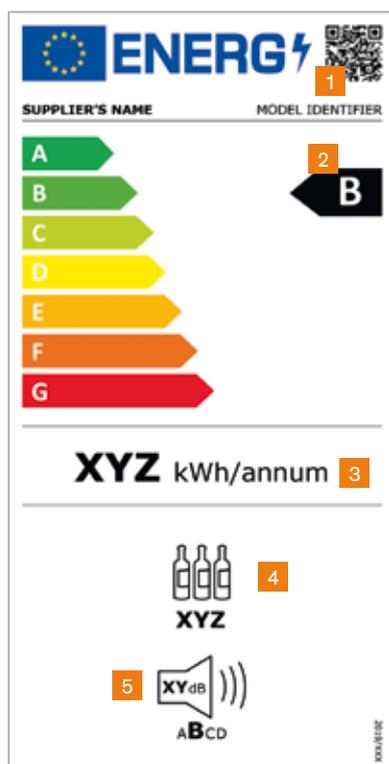
### Legenda

- 1** Codice QR
- 2** Classe di efficienza energetica
- 3** Consumo energetico in kWh/anno (misurato in condizioni di funzionamento standard)
- 4** Volume totale di tutti i compartimenti del congelatore
- 5** Volume totale di tutti i compartimenti del frigorifero
- 6** Emissioni di rumore aereo espresse in dB(A) re 1 PW e classe di emissione di rumore aereo

## La nuova etichetta energetica.

### Cantine climatizzate per vino.

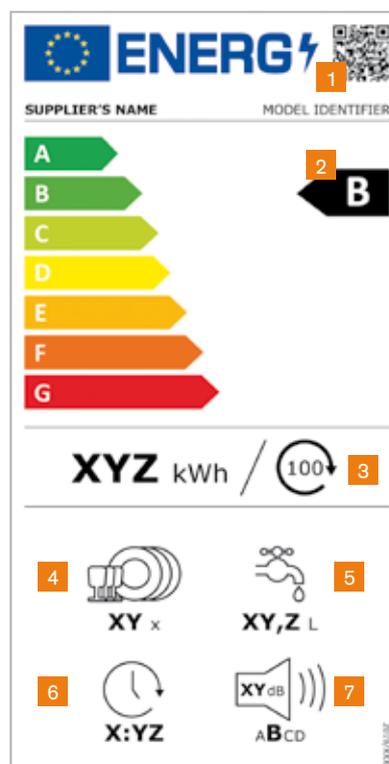
Come per i centri di refrigerazione e conservazione, l'aggiornamento della scala delle classi di efficienze energetica ha interessato anche le cantine climatizzate per il vino. Per questi apparecchi, l'etichetta energetica conserva le indicazioni del consumo energetico annuo e la capienza in termini di numero di bottiglie di vino standard.



- 1 Codice QR
- 2 Classe di efficienza energetica
- 3 Consumo energetico in kWh/anno (misurato secondo i nuovi standard)
- 4 Capacità in numero di bottiglie standard
- 5 Emissioni di rumore aereo espresse in dB(A) re 1 PW e classe di emissione di rumore aereo

### Lavastoviglie.

La classe di efficienza energetica per lavastoviglie continua a basarsi sul programma "Eco". Tuttavia, lo standard del test è stato modificato. Ad esempio, per determinare le prestazioni del lavaggio e dell'asciugatura, si utilizzano tazze, pentole e utensili in plastica, in modo da riflettere meglio le abitudini attuali. La novità è che viene specificata la durata del programma Eco. Questo programma è particolarmente ecologico, ideale per stoviglie con sporco normale ed è il più efficiente a livello di consumo di energia e di acqua. Come per le lavatrici e le lavasciuga, il consumo energetico si basa su 100 cicli di lavaggio.

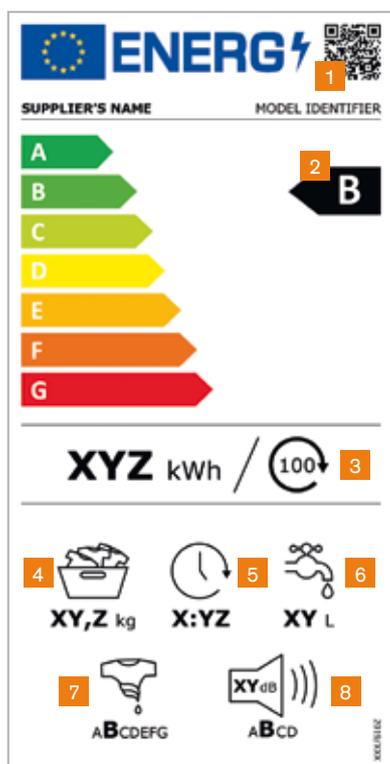


- 1 Codice QR
- 2 Classe di efficienza energetica
- 3 Consumo energetico in kWh per 100 cicli (con programma Eco)
- 4 Numero di coperti standard (con programma Eco)
- 5 Consumo di acqua in litri per ciclo (con programma Eco)
- 6 Durata del programma "Eco"
- 7 Emissioni di rumore aereo espresse in dB(A) re 1 pW e classe di emissione di rumore aereo

### Lavatrici.

Una delle principali modifiche che riguarda l'etichetta energetica delle lavatrici è il cambio del programma a cui tutti i valori in etichetta fanno riferimento come, ad esempio, il consumo energetico che si basa su 100 cicli di lavaggio.

Il nuovo programma "Eco 40-60"<sup>1</sup> è adatto al lavaggio di capi di cotone, lino o fibre miste, normalmente sporchi, lavabili a 40° o 60° C (in base a quanto specificato sull'etichetta del capo). Con questo programma i tessuti indicati possono anche essere mischiati. Il programma "Eco 40-60" è il programma più efficiente in termini di consumo "energetico e idrico".

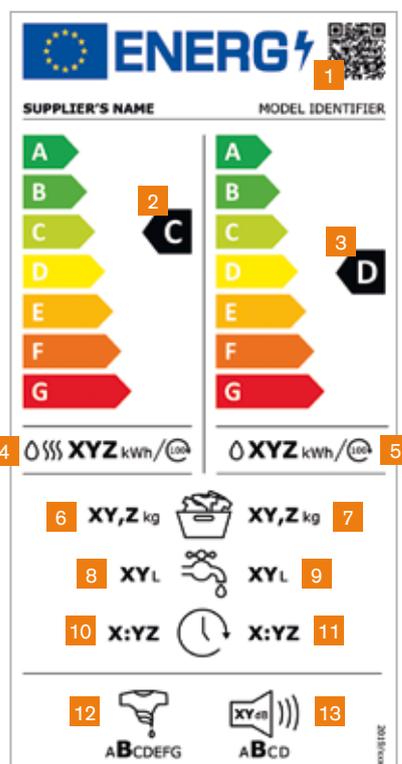


- 1 Codice QR
- 2 Classe di efficienza energetica<sup>2</sup>
- 3 Consumo ponderato di energia<sup>2</sup> espresso in kWh per 100 cicli (programma Eco 40-60)
- 4 Capacità di carico (programma Eco 40-60)
- 5 Durata del programma "Eco 40-60"
- 6 Consumo ponderato di acqua<sup>2</sup> espresso in litri per ciclo (programma Eco 40-60)
- 7 Classe di efficienza di centrifuga<sup>2</sup>
- 8 Emissioni di rumore in fase di centrifuga espresse in dB(A) re 1 PW e classe di emissione di rumore aereo

### Lavasciuga.

L'attuale etichetta energetica delle lavasciuga non è mai stata rinnovata dalla sua introduzione nel 1996, motivo per cui riporta ancora la scala originale dalla A alla G.

Poiché le lavasciuga sono spesso utilizzate solo per il lavaggio, l'etichetta è divisa in due parti: il lato sinistro riporta i valori per il ciclo completo di lavaggio e asciugatura, il lato destro riporta i valori riferiti al solo ciclo di lavaggio. I valori indicati in etichetta per il solo ciclo di lavaggio riflettono le modifiche previste dalla nuova direttiva per le lavatrici.



- 1 Codice QR
- 2 Classe di efficienza energetica<sup>2</sup> (ciclo completo)
- 3 Classe di efficienza energetica<sup>2</sup> (solo ciclo di lavaggio)
- 4 Consumo ponderato di energia<sup>2</sup> in kWh per 100 cicli (ciclo completo<sup>3</sup>)
- 5 Consumo ponderato di energia<sup>2</sup> in kWh per 100 cicli (solo ciclo di lavaggio)
- 6 Capacità di carico (ciclo completo<sup>3</sup>)
- 7 Capacità di carico (solo ciclo di lavaggio)
- 8 Consumo ponderato<sup>2</sup> di acqua in litri per ciclo (ciclo completo<sup>3</sup>)
- 9 Consumo ponderato<sup>2</sup> di acqua in litri per ciclo (solo ciclo di lavaggio)
- 10 Durata del programma (ciclo completo)
- 11 Durata del programma (solo ciclo di lavaggio)
- 12 Classe di efficienza di centrifuga<sup>2</sup>
- 13 Emissioni di rumore in fase di centrifuga espresse in dB(A) re 1 PWe classe di emissione di rumore aereo

<sup>1</sup> Eco 40-60. Per ottenere un'efficienza energetica ottimale, per questo programma è definita una temperatura unica che non può essere modificata dal consumatore.

La temperatura di lavaggio reale viene specificata nel manuale di istruzioni e, in base al carico, può deviare dalla temperatura di lavaggio selezionata ai fini di risparmiare energia. Le prestazioni di lavaggio sono conformi ai requisiti di legge.

<sup>2</sup> I valori si riferiscono per le lavatrici a cicli di lavaggio con un quarto di carico, mezzo carico e pieno carico. Per le lavasciuga, si riferiscono a mezzo carico e pieno carico.

<sup>3</sup> Lavaggio e asciugatura.

## L'alba del futuro in cucina.

Gaggenau e Home Connect\*



### La differenza ha nome Gaggenau.

Più valore al vostro tempo.

Con l'app Home Connect potete controllare i vostri elettrodomestici in modo facile e intuitivo, da smartphone o tablet, rivoluzionando la vostra routine quotidiana.

Home Connect vi consente, fra le varie possibilità, di preriscaldare il forno dall'ufficio o di verificare se la vostra lavastoviglie ha bisogno di brillantante mentre siete al supermercato. Ma non è tutto: le funzioni di Home Connect vanno ben al di là del controllo remoto degli elettrodomestici; l'app vi fornisce suggerimenti e consigli su come utilizzare gli apparecchi, così come idee per ricette, informazioni sullo stato dei vostri elettrodomestici e assistenza tecnica per qualsiasi necessità.

Con Home Connect siete in grado di comandare i vostri elettrodomestici ovunque vi troviate.

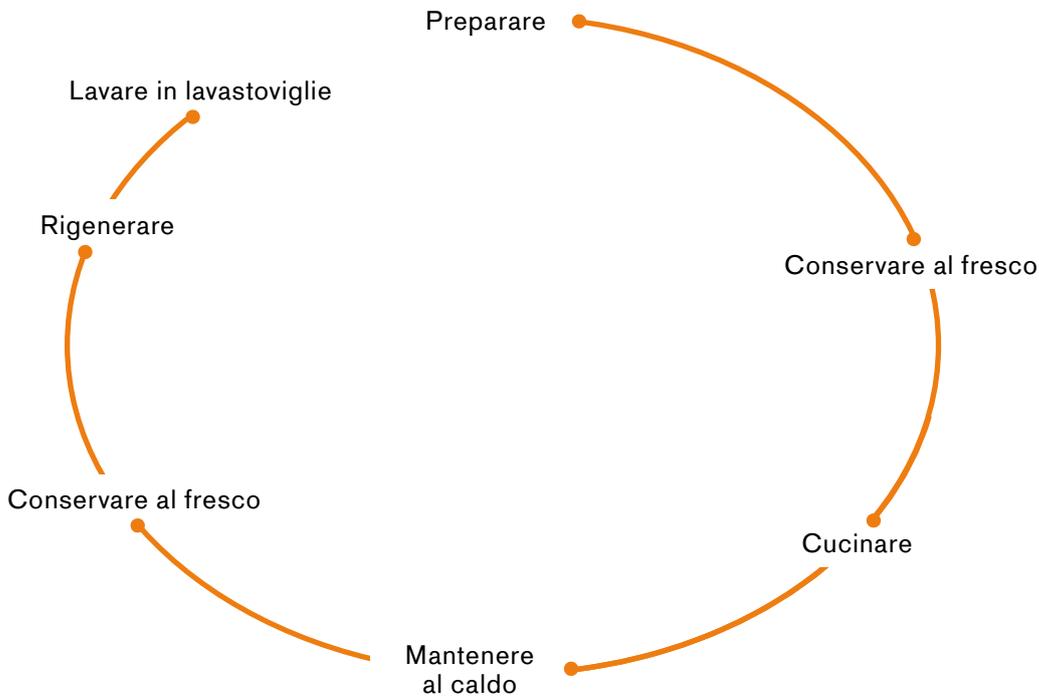
- **Connect:**  
Monitoraggio e controllo da remoto\*\*. Possibilità di diagnostica degli apparecchi da remoto da parte di tecnico online.
- **Access:**  
Acquisto di accessori da eShop, download dei manuali di istruzione, consultazione di ricette e consigli.
- **Integration:**  
Compatibile con diversi home management system.

**Questo è solo l'inizio. Scoprite come prende vita la rivoluzione nella vostra casa su [home-connect.com](http://home-connect.com)**

\* L'utilizzo delle funzionalità di Home Connect dipende dai servizi Home Connect, che potrebbero non essere disponibili in alcuni paesi. Per maggiori informazioni: [home-connect.com](http://home-connect.com). Verifica i prodotti Gaggenau abilitati per la connessione Home Connect su [www.gaggenau.com](http://www.gaggenau.com).

\*\* Non utilizzabile per i piani cottura - L'utilizzo dei piani cottura non può essere eseguito da remoto, ma richiede sempre la supervisione di una persona.

Il sistema Gastronorm è costituito da accessori versatili utilizzati nelle cucine professionali. Permette di preparare e cuocere le pietanze nello stesso recipiente o vassoio da utilizzare anche per il servizio a tavola e la conservazione in frigorifero. Gli inserti Gastronorm di Gaggenau sono stati concepiti per i nostri centri di refrigerazione Vario 200, i piani cottura a induzione, i forni a vapore e combi-vapore, i nostri forni tradizionali e le nostre lavastoviglie.



**Preparare.**  
Per la preparazione dei cibi in combinazione con i lavelli da cucina nel formato Gastronorm.

**Conservare al fresco.**  
Per conservare all'interno dei nostri frigoriferi Vario.

**Cucinare.**  
Per cucinare sui piani cottura a induzione VI, CI e CX, nei nostri forni Combi-vapore e forni a vapore BS / BSP o nostri forni BO / BOP in combinazione con il sistema di guide BA 018 / BA 016.

**Mantenere al caldo.**  
Per riscaldare nei cassetti scaldavivande WS / WSP Gaggenau.

**Rigenerare / riscaldare.**  
Per rigenerare nei nostri forni combinati a vapore e forni a vapore BS / BSP e riscaldare sui nostri piani a induzione VI, CI e CX o nei nostri forni BO / BOP in combinazione con i sistemi di estrazione BA 018 / BA 016.

**Lavare in lavastoviglie.**  
Pulizia e asciugatura ottimale degli accessori Gastronorm grazie all'alloggiamento dedicato.

Consultare gli accessori disponibili per l'utilizzo con gli apparecchi Gaggenau.

### Accessori Gastronorm

GN 114/124/144/154

I seguenti accessori in acciaio inox igienico sono ideali per cucinare al vapore ed allo stesso tempo pratici per conservare gli alimenti nel frigo o servirli a tavola. Sono lavabili in lavastoviglie. Per cucinare più pasti contemporaneamente, gli inserti per forni combi-vapore e a vapore nel formato GN 2/3 possono essere combinati secondo necessità con inserti più piccoli disponibili come accessori speciali nel formato GN 1/3.

#### GN 114 130

Leccarda/Vassoio Gastronorm non forato in acciaio inox, profondità 40 mm, 1,5 l, GN 1/3



#### GN 114 230

Leccarda/Vassoio Gastronorm non forato in acciaio inox, profondità 40 mm, 3 l, GN 2/3



#### GN 124 130

Leccarda/Vassoio Gastronorm forato in acciaio inox, profondità 40 mm, 1,5 l, GN 1/3



#### GN 124 230

Leccarda/Vassoio Gastronorm forato in acciaio inox, profondità 40 mm, 3 l, GN 2/3



### Pirofila Gastronorm

GN 340

Pirofila Gastronorm GN 2/3, altezza 165 mm, antiaderente. Per cuocere al forno in apparecchi con funzione dedicata. La parte superiore e inferiore possono essere utilizzate anche separatamente (profondità 65 mm/100 mm). Utilizzabili anche in forni con guide estraibili BA 018/BA 016 e resistenza separata BA 056 115 e BA 058 115. È possibile usare tale pirofila anche in forni combinati a vapore con l'adattatore GN 010 330 e le guide estraibili BA 010 301.

#### GN 340 230

Pirofila Gastronorm in ghisa, GN 2/3, altezza 165 mm



### Teppan Yaki

GN 232

#### GN 232 110

Accessorio Teppan Yaki GN 1/1  
530 x 325 x 20 mm  
Adatto anche a cucinare sul piano  
CX 492/482



#### GN 232 230

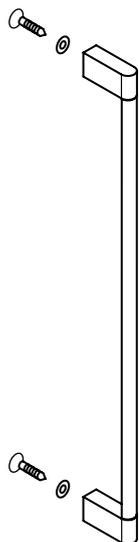
Accessorio Teppan Yaki GN 2/3  
353 x 325 x 20 mm  
Adatto anche a cucinare sul piano  
CX 492/482



Per dare un design particolare e unico ai tuoi mobili, Gaggenau offre una nuova serie di maniglie abbinabili ai frigoriferi VarioCooling e ai forni Serie 200

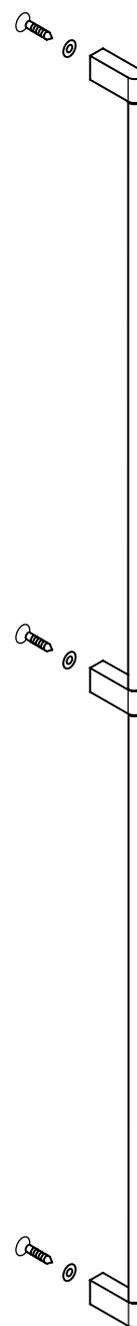
## Maniglia corta con 2 punti di fissaggio

<b>GH 020 010</b>	€	22,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 20 cm, interasse di foratura 177 mm.		
<b>GH 030 010</b>	€	33,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 30 cm, interasse di foratura 277 mm.		
<b>GH 031 010</b>	€	45,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 30,5 cm, interasse di foratura 282 mm.		
<b>GH 045 010</b>	€	50,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 45 cm, interasse di foratura 427 mm.		
<b>GH 050 010</b>	€	56,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 50 cm, interasse di foratura 477 mm.		
<b>GH 060 010</b>	€	67,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 60 cm, interasse di foratura 577 mm.		
<b>GH 070 010</b>	€	78,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 70 cm, interasse di foratura 677 mm.		
<b>GH 080 010</b>	€	89,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 80 cm, interasse di foratura 777 mm.		
<b>GH 090 010</b>	€	100,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 90 cm, interasse di foratura 877 mm.		



## Maniglia lunga con 3 punti di fissaggio

<b>GH 110 010</b>	€	122,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 110 cm, interasse di foratura 538,5 mm.		
<b>GH 140 010</b>	€	155,-
Maniglia, acciaio inox, Lunghezza 140 cm, interasse di foratura 688,5 mm.		



## Ecocontributo RAEE

La Normativa sul riciclo dei Rifiuti da Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (in breve RAEE), da poco entrata in vigore nel nostro Paese, lascia ai Produttori la facoltà di applicare un **Ecocontributo RAEE** sui prodotti elettrici ed elettronici nuovi per finanziare il riciclo di quelli divenuti rifiuti.

Le aziende aderenti a Ecodom, Consorzio Italiano Recupero e Riciclaggio Elettrodomestici, hanno optato per questa possibilità. Dal 12 novembre 2007 gli Ecocontributi RAEE sono fatturati dai produttori alla distribuzione e dalla distribuzione stessa al consumatore finale. Lungo tutta questa catena gli Ecocontributi RAEE dovranno sempre essere resi visibili, e gli importi non potranno subire variazioni. Sarà così possibile per i consumatori finali e gli addetti ai lavori conoscere con la massima trasparenza i costi necessari per il riciclo dei vecchi elettrodomestici.

L'**Ecocontributo RAEE** è finalizzato, unicamente e interamente, al finanziamento delle attività del riciclo. Elettrodomestici grandi e piccoli non verranno più inviati alle discariche, occupando spazi già insufficienti e causando danni all'ambiente, ma trasportati ad impianti specializzati in cui sarà possibile **recuperare i materiali** presenti (ferro, rame, acciaio, alluminio e plastiche) e **smaltire in modo sicuro** le sostanze pericolose.

## APPLICAZIONE ECOCONTRIBUTO RAEE

TIPOLOGIA	PREZZI € senza IVA	PREZZI € con IVA
FREDDO (frigoriferi, frigo congelatori, congelatori a banco e ad armadio, frigo bar, cantinette funzionanti con compressori e altri elettrodomestici non portabili utilizzabili per la conservazione degli alimenti)		
	fino a 35 kg	4,50
	tra 36 e 55 kg	6,50
	tra 56 e 70 kg	8,50
	tra 71 e 90 kg	11,50
	oltre 90 kg	15,50
LAVAGGIO (asciugatrici con pompa di calore)	8,00	9,76
LAVAGGIO (lavabiancheria, lavastoviglie, lavatrici, asciugatrici tradizionali senza pompa di calore e lavasciuga)	3,90	4,76
COTTURA con esclusione dei piani cottura, microonde, forni a gas e cucine a gas (cucine e forni)	2,80	3,42
MICROONDE E COMBINATI MICROONDE	0,60	0,73
PIANI COTTURA (esclusi i piani funzionanti esclusivamente a gas anche se provvisti di qualche accessorio elettrico)	1,30	1,59
CAPPE	0,90	1,10
MACCHINE DA CAFFÈ E SCALDAVIVANDE (il peso va inteso inclusivo degli accessori elettrici ed elettronici ma al netto di imballaggi, manuali, batterie rimovibili ed accessori non elettrici o elettronici)		
	fino a 1 kg	0,10
	tra 1 e 3 kg	0,20
	tra 3 e 10 kg	0,30
	oltre i 10 kg	0,50

#### Note tecniche importanti

Gaggenau si riserva il diritto di apportare qualsiasi modifica di carattere tecnico o estetico, nonché le variazioni di colore, ritenute indispensabili a discrezione della stessa.

I prezzi di listino indicati sono consigliati e non vincolanti.

IIVA, trasporto ed Ecocontributo RAEE esclusi. Le indicazioni contenute nel presente listino non hanno valore contrattuale.

Si ricorda che tutte le quote tecniche delle apparecchiature sono state visionate da esperti prima della stampa. Vogliate fare riferimento per la consultazione unicamente ai disegni quotati per ogni singolo prodotto. Ciò premesso si consiglia di integrare tali informazioni con i libretti di installazione e montaggio in dotazione alle apparecchiature.

I dati relativi agli assorbimenti vanno intesi come raccomandazione. Rammentiamo inoltre che tutti i collegamenti elettrici, idraulici e gas devono essere effettuati "a regola d'arte" da personale qualificato, in ottemperanza alle normative vigenti. Per le apparecchiature elettriche, al fine di garantire la loro completa funzionalità, l'impianto dell'abitazione va dimensionato a seconda degli assorbimenti elettrici degli apparecchi installati, e deve essere in linea con le direttive vigenti in termini di sicurezza.

Si ricorda che alcune apparecchiature elettriche sono fornite sprovviste di cavi elettrici di alimentazione, in quanto la loro installazione e dimensionamento sono di competenza dell'elettricista.

La differenza ha nome Gaggenau.

[www.gaggenau.it](http://www.gaggenau.it)

Copyright ©  
BSH Elettrodomestici S.p.A.  
Via Marcello Nizzoli, 1  
20147 Milano

[info.it@gaggenau.com](mailto:info.it@gaggenau.com)